ささめきこと 1

いけだたかし

MFコミックス
アライブシリーズ

ささめきこと 1

いけだたかし

Presented by YAMAZAKI TSUBASA

MFコミックス アライブシリーズ

MFコミックス alive SERIES

ささめきこと 1

いけだたかし

MEDIA FACTORY

ISBN978-4-8401-1978-8
C9979 ¥476E

9784840119788

1929979004767

定価：本体476円（税別）
雑誌52645-78
メディアファクトリー
MEDIA FACTORY

優等生として有名な女子高生の純夏には、人に言えない「ささめく」こと、秘密があった。それは同級生の汐に真剣に「恋してる」こと。その汐も「女の子が好きな女の子」だというのに、純夏の気持ちにはまったく気付いていない……。ちょっと変わった恋愛観を持つ高校生たちの、甘酸っぱい思春期を爽やかに描く学園ドラマ。

Uaii...

YAKISOBA

Pão

esmagar

Ei, não corram!

RÁPI-DO!!

VÃO PEGAR OS LUGARES BONS!

キ

Ding

HORA DO-

ALMO-ÇO!

Dong

Ding

Dong

YAY, ALMOÇO—

1-2

Não corra nos corredores!

Ugaah

POR QUÊ? FICAREMOS BEM SEM CORRER.

O MEU AMOR É UMA FLOR SOLITÁRIA -

ELA FLORESCEU E SE ESPALHOU SEM QUE NINGUÉM PERCEBESSE.

A JUVENTUDE DE CADA UM,
O CAMINHO A SEGUIR DE CADA UM.

Ahh...

POR QUE É UM TABU APAIXONAR-SE POR OUTRA MENINA?

KAZAMA-SAN? POR QUE AGORA?

A SUA FRAQUEZA ESTÁ SURGINDO OUTRA VEZ?

QUE GROS-SERIA!

DEIXA CAIR

EH?

JÁ CHEGA! PAREM DE CONVERSAR ENTRE SI!

AH... SIM, SIM.

EU SEMPRE SENTI ISSO!

NÃO HAVIA COMO ELA SER ACEITA EM UM COLÉGIO FEMININO.

ESTAVA COM ELA NO GINASIAL

NÃO, NÃO, NÃO. ESTE É UM COLÉGIO MISTO

VOCÊ CONSEGUE!

NA ENTREVISTA, PERGUNTARAM PRA ELA QUAL O MOTIVO PRA ELA SE INSCREVER E... É...

Porque eu gosto de meninas bonitas!

Nossa

AH DESCULPE.

EU GOSTO DE MENINAS BONITAS.

C-COMO EU, POR EXEMPLO?

MINHA AMIGA KAZAMA ESTÁ APAIXO-NADA POR UMA GAROTA

NÃO É ASSIM TÃO INCOMUM...

E ENTÃO ELA FALOU

É UM SEGREDO!

E_ QUEM É DESTA VEZ?

BIBLIOTECA

PRIMEIRO EU PENSEI "QUE PERSO-NALIDADE LINDA."

DEPOIS VI OS LINDOS DEDOS DELA E ENTÃO...

COM LICENÇA. VOCÊ PODE ME AJUDAR?

SIM!

TRAGA DE VOLTA EM 20 DIAS, POR FAVOR.

espiando

espiando

MUITO OBRIGADA.

06

ALGUM PROBLEMA, SENPAI?

TREMENDO

TREMENDO

TREMENDO

TREMENDO

FALAR "MUITO OBRIGADA" SOA MEIO ESTRANHO, NÉ?

ISTO NÃO É UMA LIVRARIA.

HAKYUUUUUUN ♡!

E ELA É ASSIM!

ELA TEM UM NAMORADO?

OS HOBBIES DELA SÃO LER E FAZER DOCES.

NÃO ERA UM SEGREDO?

VIU? ELA É BONITA, NÉ? SENPAI É BONITA, NÉ?

kya

BOM, SE ELA É TÃO BONITA...

VOCÊ VAI CAVAR A SUA PRÓPRIA COVA

MESMO QUE ELA NÃO TENHA NAMORADO, ELA PODE TER ALGUÉM DE QUEM GOSTE.

ELA NÃO TEM NAMO-RADO!

VOCÊ SE DEIXA LEVAR PELOS SENTI-MENTOS QUE VOCÊ MESMA CRIA.

VOCÊ TEM SIDO DESSE JEITO DESDE O GINASIAL, KAZAMA.

DE QUALQUER MANEIRA, GAROTAS NÃO PODEM SE APAIXONAR ENTRE ELAS.

POR QUE VOCÊ NÃO DESISTE?

UGH

Bom, Kazama-san é bonita, então arrumar um namorado...

É... você deve estar certa!

Desculpe...

Eu só queria aproveitar o meu almoço em paz.

NA VERDADE,

EU ACHO QUE É SIMPLESMENTE ESTÚPIDO.

P-POR FAVOR, DEVOLVA DENTRO DE 30 DIAS.

ESCREVENDO

MUITO OBRIGADA.

AH

O-OH NÃO!

EU DISSE OUTRA VEZ.

..Eu
também
gosto de
você!

Ding
Ding
Dong
Dong
Ding
Ding
Dong
Dong
HOJE KAZAMA TRABALHA NA BIBLIO-TECA.
AH... ε-
AH ...
HÃ? VOCÊ NÃO VAI PRA CASA?
NÃO SE ESQUEÇA DE FAZER AS PAZES COM ELA, OUTRA VEZ.
EU ODEIO QUANDO A HORA DO ALMOÇO É ARRUINADA!
Ei, nós já vamos!

E ASSUS-TADOR

QUANDO EU DISSER "EU TE AMO" A AMIZADE ACABARÁ.

AH, OBRIGADA.

BOM, VOU DEIXAR A CHAVE COM VOCÊ.

TOK TOK

DIGA-ME, KAZAMA-SAN.

Aqui não

Haa...

Na verdade eu também...

TUM-DUM

TUM-DUM

VOCÊ TEM ALGUÉM DE QUEM VOCÊ GOSTE?

Dang...

SABE O MEU COLEGA DE CLASSE ...

TUM-DUM

TUM-DUM

"♡"

TUM-DUM

SEI...

N-NÃO, NA VER-DADE NÃO

QUANDO EU TAVA REGISTRANDO O LIVRO HOJE.

SE VOCÊ PERCEBEU A PESSOA A QUEM EU DISSE "MUITO OBRIGADA"

ALGUÉM DISSE QUE ELE GOSTA DE VOCÊ.

À BIBLIOTECA COM O OLHAR DIRETO EM VOCÊ

ERA ELE. E-ELE SEMPRE VEM!

SE EU PUDESSE ESCUTAR ELE POR UM INSTANTE.

ENTÃO ELE ESTAVA ME PERGUNTANDO.

PASH

SEMPAI !!

CREAK

GACHAA

DANG!!

TÁ NA HORA DE FECHA A BIBLIO-TECA.

KAZAMA !!

SOLUÇO

SOLUÇO SOLUÇO SOLUÇO SOLUÇO SOLUÇO

SOLUÇO

SOLUÇO

SOLUÇO

KAZA-MA?

FAÇA-O POSSA DIZER QUE ISSO É O QUE EU DESEJAVA,
EU NÃO ESTOU SURPRESA POR MEU CORAÇÃO ESTAR DOENDO

NINGUÉM QUER VER A PESSOA QUE AMA CHORANDO.

QUE -?

NÃO É SUA CULPA DE MANEIRA NENHUMA

PARE LOGO DE CHORAR POR ESSA GAROTA

QUE TIPO DE IDIOTA ELA É?

ISSO É RAIVA INJUSTIFICADA!

MAS SEMPAI FEZ UMA EXPRESSÃO FEIA

Você ainda está com ela?

Não diga essas coisas do sempai!

UMA AMIGA TÃO ESTRA-NHA.

HM?

ME DES-CULPA POR SER...

EI, ISSO FOI MAU!

anana

ESTRA-NHA E BOBA.

VAMOS SER AMIGAS PARA SEMPRE, VIU?

TÁ_

APERTA

ME PERGUNTO SE IREI VIVER AMOR PLATÔNICO PARA SEMPRE.

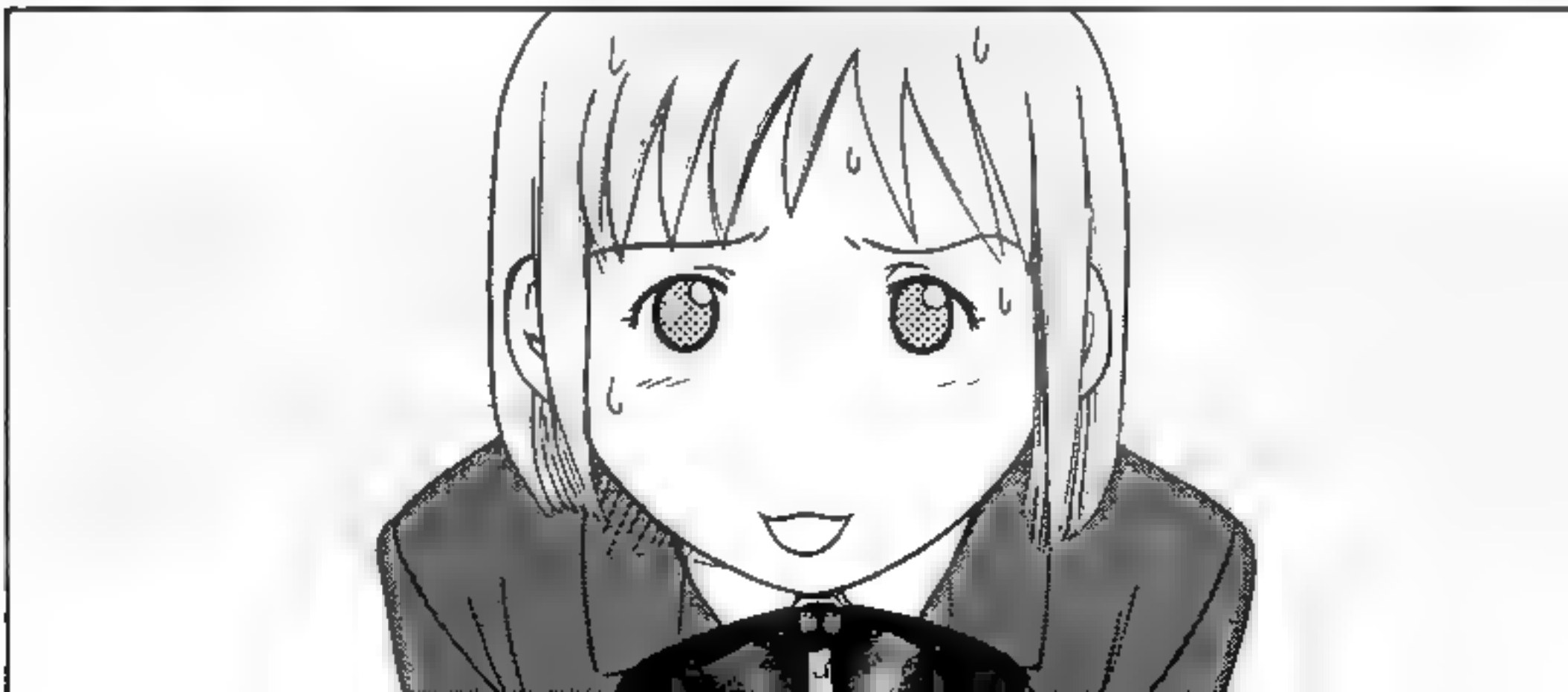
DÓI

AH_ QUE CHATO!

SERIA DEMAIS SE EU PUDESSE ME APAIXONAR POR ALGUÉM...

QUE TAMBÉM ME AMASSE!

ISSO DÓI, KAZAMA!



P-POSSO PROVAR UMA?

UAU... KAZAMA-SAN, ESSA LINGUIÇA TÁ COM UMA CARA

O-OBRIGADA...

AHAHA. DESCULPA.

NOSSA! O QUE HÁ DE ERRADO COM VOCÊS!

DE ALGUM MODO VER A SUA REAÇÃO É ENGRAÇADO, SABE_

VOCÊS FIZERAM AS PAZES?

Fizeram?

GULP

O meu amor é.

Que não irá florescer.

Uma flor numa ilha solitária

Q-QUÊ?

EH?

O QUE HOUVE?

POR FAVOR, AGUARDE O POÉTICO RETORNO AO PALCO DE IKEDA-SENSEI!

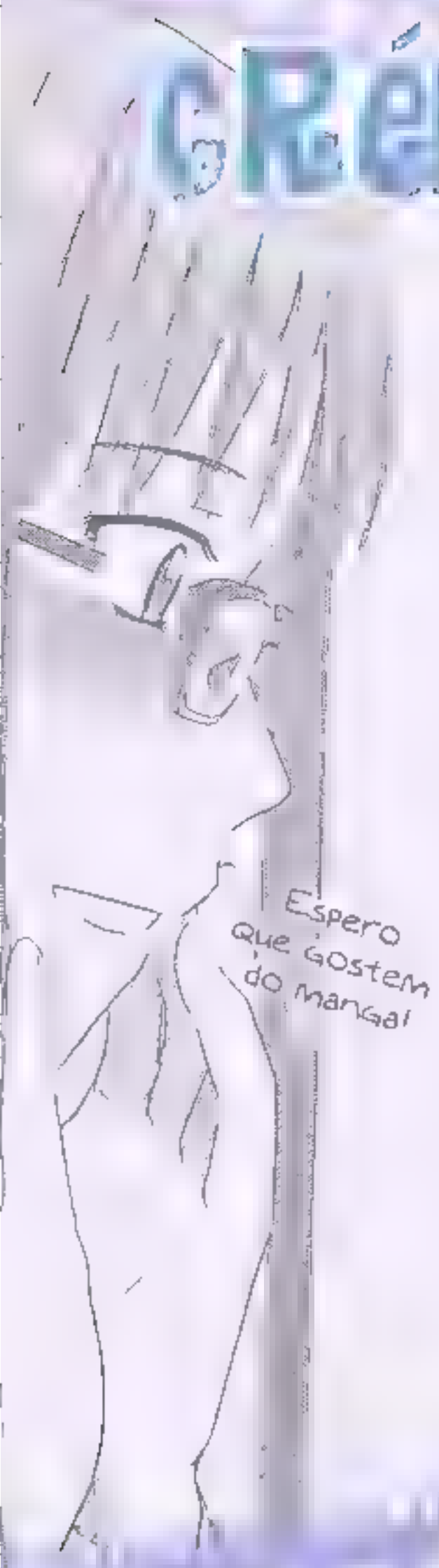
FIM

ACOMPANHE A SEQÜÊNCIA NO PRÓXIMO CAPÍTULO!

Sasameki Koto 1

ADIÇÃO INÚTIL Nº29

CRéDitoS FiNaiS



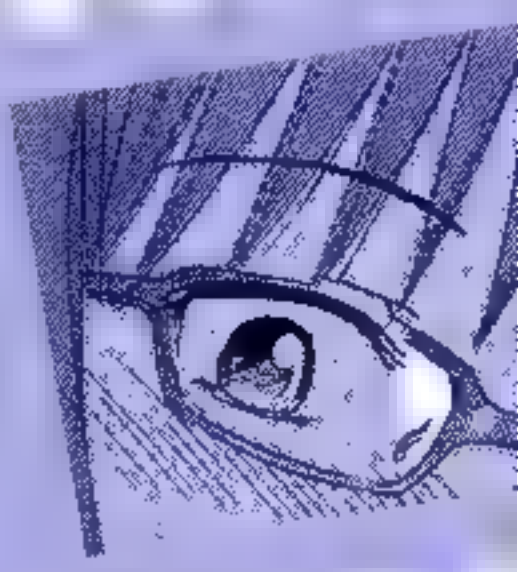
TRADUÇÃO: LINE

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
MONARUTE

EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONARUTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
LINE



WWW.PARAGONSCANS.COM.BR

GOKIGENYOU

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

O PAR FAZ UMA SEGUNDA APARIÇÃO

SUMI-CHAN! VEJA, VEJA!

SASAMEKI KOTO

ささめきこと

NÉ? NÉ? ELA É TÃO FOFINHA!

ELA É UMA MODELO DE REVISTAS.

EU, MURASA-ME SUMIRE (16 ANOS) TAMBÉM!

DESISTE.

HÃ?

Droga

Você é uma estraga prazeres

ささめきこと

SASAMEKI KOTO

PARTE 2 — PESSOAS FOFINHAS —

IKEDA TAKASHI

Droga, ela falou...

E NÓS SOMOS MENINAS QUE TAL?

Essa era a minha fala

MURASA ME SAN

NÓS TEMOS QUE VOLTAR

KAZAMA NÃO SABE SOBRE OS MEUS SENTI-MENTOS, ENTÃO_

1-2

PROFESSORA DO HOMEROOM

NOSSA QUE REPRE-SENTANTE DE TURMA MAL

POR QUE KAZAMA SÓ SE INTERESSA POR GAROTAS FOFINHAS.

JÁ DISSE PARA!

Ou eu vou comer o seu

MAS EU SIMPLES-MENTE NÃO POSSO DIZER.

INCRÍVEL! MURASAME DA TURMA 2 TIROU NOTA MÁXIMA.

DROGA~! MESMO EU TENDO FICADO ACORDADO ESTUDANDO POR 3 NOITES DIRETO!

É dormiu rapidinho no dia do teste

UMA ENTER-RADA NO GARRAFÃO NA AULA DE EDUCAÇÃO FÍSICA!?

PORÉM, QUANTO A MIM...

DAM

UMA ENTER-RADA!?

FOI ASSIM QUE ELA GANHOU O APELIDO DE "MURASAME VIOLENTA"

É, EU LEMBRO OUVIR ALGO SOBRE ELA DERROTANDO 5 ESTU-DANTES DO COLEGIAL QUANDO ESTÁVAMOS NO GINASIAL.

Eu sou bem normal

Você é incrível Sumireshan

E ALÉM DISSO ELA É FAIXA PRETA.

VOCÊ SABIA? A FAMÍLIA DA MURASAME TEM UM DOJO DE KARATE.

AHAHAHAHAHA

QUE FEIO.

GRRR

?

06

DES-CULPA.

VOCÊ É MESMO GROSSA, SUMI-CHAN.

wow, assustador

Adorável

ELA NÃO PARECE COM AQUELA MODELO?

AH! OLHA PRA ELA!

BAH,

FASHION ALIVE

6 june 2007 ¥530

かわいい系?カッコイイ系? 夏前ダイエ

08

E AGORA? ONDE EU DEVO IR VESTINDO ALGO ASSIM TÃO CHAMATIVO?

AH ESTE DEVE FICAR BEM

VEJAMOS ESTE ANO, ESTÁ CHEGANDO A MODA "LOLITA ELE GANTE"

de onde?

É.

DE AGORA EM DIANTE

Vou começar com a minha aparência é tal

AH
D-DESCULPE, COM LICEN-ÇA_

AH

TUM-DUM

Eu preciso de mais coragem pra vestir isso do, que pra me declarar pra ela!"

※ 1,75 CM DE ALTURA

女の子 DE JEITO NENHUM

5' 9"

Não jogue livros aqui, por favor!

AQUELAS ROUPAS TAMBÉM COMBINAM COM ELA.

KAZAMA FARIA UM ESTARDALHAÇO SE A VISSE

ELA É MESMO FOFINHA..

07

...

O QUE EU SOU? UMA SCADA?

POR QUE PERDER PRA GENTE?

AH! MURASAME SAMA!

MAIS BAIXA

E UM POUCO DESAJEITADA

DO TIPO QUE FAZ VOCÊ QUERER PROTEGER PARA SEMPRE

S-SEU IDIOTA!

E POR ISSO ELA NÃO É TÃO FOFA

VOCÊ NÃO VIU O QUE ACONTECEU ONTEM?

MAS DE ALGUM MODO ELA É PERFEITA DEMAIS.

MURASAME É INCRÍVEL

...EU QUERIA...

TER NASCIDO MAIS FOFINHA

ATÉ KAZAMA IRIA...

SE EU FOSSE, COM CERTEZA

ESTA É A GAROTA DE ONTEM.

Ei

...

EU...

BOM, COM CERTEZA ELA É FOFINHA

RANGE

LONTAS

EU TE ACHO FOFINHA, MURASAME-SAN.

POF

SURPRESA

BAM

HUH!?

FALEM MAIS BAIXO

UHH, BOM, VAMOS COMEÇAR A REUNIÃO

KRAA

TJM-DJM

TJM-DJM

TJM-DJM

TUM-DUM

TUM-DUM

NÃO FOI ISSO!!

HUM.

A-A REU-NIÃO?

VOCÊ -

ALGO SOBRE_ EU SER F-FOFINHA_ E TAL

VOCÊ DISSE, NÃO FOI?

O-O QUE VOCÊ DISSE?

n!

S

S

S

DAM

EU DERROTARIA VOCÊ NUM SEGUNDO SE LUTASSEMOS!! EM UM SEGUNDO!

EU SOU BEM MAIS ALTA DO QUE VOCÊ!

FOFINHA? EU!?

QUÊ!?

FOI.

ATERRISADO

PERA! VOCÊ TÁ ZOANDO DE MIM, AKEMIYA-KUN!?

VOCÊ É TÃO FOFINHA.

VOCÊ É MUITO FOFINHA, MURASAME-SAN

MUITO BEM!

M-

303

Kazama

TUM DUM

TUM DUM

TUM DUM

TÁ NA HORA DE ENCARAR, MURASAME SUMIKA!

T-TENHA FÉ EM SI MESMA!

↖ ROUPA DE DOMINGO

岩白月 HORA DE SE DECLARAR イレ!

GONK

UMA IDA.. A UMA LOJA DE CONVE-NIÊNCIAS..? É, UMA CA-MINHADA! CERTO!

Aff, eu não posso esquecer disso!

HM- PARECE MEIO FORMAL.

"T-TEM ALGO QUE EU QUERO FALAR PRA VOCÊ."

BOM, CONTANTO QUE POSSAMOS CONVERSAR...

AH! E-ESPERA AI!!

14

FIU~ ESSA PASSOU PERTO

SE ELA TERMINASSE RAPIDO ASSIM EU NÃO CONSEGUIRIA ME DECLARAR NEM NADA..

BOM, QUE SEJA.

vamos pra outro lugar

ESSE LUGAR NÃO TEM UMA BOA VARIEDADE.

Eeh?

Mas por que tem tantas lojas de conveniências?

AHAHAH

ENTÃO VOCÊ ESTAVA PRA IR À LOJA TAMBÉM, SUMI-CHAN?

A- AHAHA, ISSO MESMO, A LOJA DE CONVENIÊNCIAS.

NÃO HÁ O QUE TEMER EM CAMINHAR À NOITE.

SE VOCÊ ESTIVER COMIGO, SUMI-CHAN,

ACONTECEU QUANDO ESTÁVAMOS NO GINASIAL, NUM PARQUE DE DIVERSÕES.

AQUELES MENINOS ESQUISITOS FICARAM NOS OLHANDO

VOCÊ GRITOU COM ELES E OS BOTOU PRA CORRER FOI MUITO LEGAL DA SUA PARTE

ENSANDECIDA

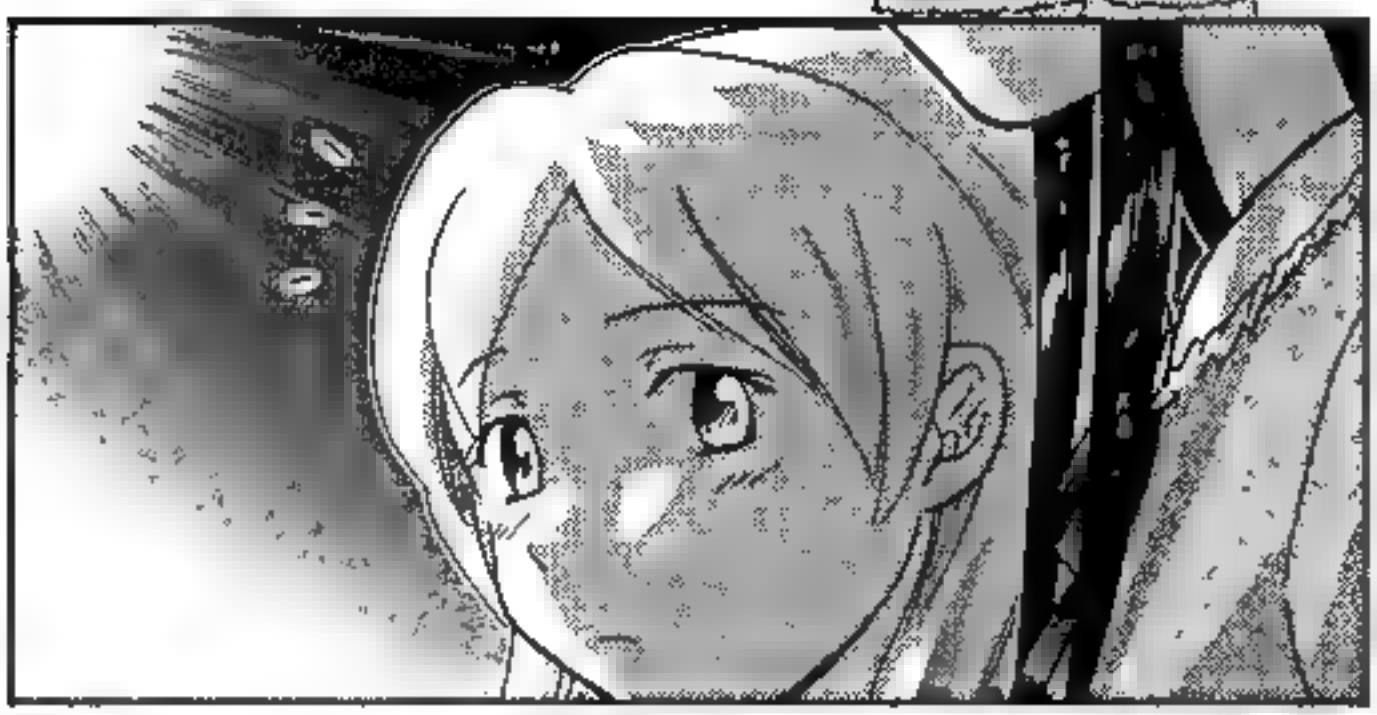
VOCÊ TEM UM ROSTO AGRADÁVEL E É ALTA

VOCÊ SERIA POPULAR SE ESTIVÉSSEMOS NUM COLÉGIO FEMININO. AS NOVATAS IRIAM TE ADMIRAR

LÁ VOU EU!

CERTO

EMBORA VOCÊ NÃO SEJA O MEU TIPO



AHHH!

SUMI-CHAN! ESTA GAROTA!!

ELA É A MODELO DA REVISTA!!

TI'''

HM,

EI!

AHH, DROGA!

20

POR QUE ESTOU FAZENDO ISSO?

ESPERE!

POR UMA IDIOTA IGUAL A ELA?

ELA NÃO É DOIDA NEM NADA, VIU!?

HM.

TMP

AH, BOM,

ELA É MEIO ESQUISITA,

ELA SÓ GOSTA DE MENINAS FOFINHAS,

E ELA SEMPRE TEM PAIXÕES QUE NUNCA SÃO RECIPROCAS E_

EU QUERIA PODER_ FAZER ALGO A RESPEITO DISSO, MAS_

A VERDADE É QUE,

Se você estiver comigo Sumi-chan,

Não há o que temer em caminhar à noite

EU NÃO SOU_

BOA.

VOCÊ ESTIVER

ELA ME DISSE

PAF

EU ME APAIXONEI POR VOCÊ À PRIMEIRA VISTA, MURASAME-SAN.

UH -

MAS À MEDIDA QUE TE OBSERVEI, HM.

COMEÇOU A PARECER QUE VOCÊ GOSTAVA DA KAZAMA-SAN.

E FICOU SE DIVERTINDO, MAS ENTÃO ELA ENVIOU UMA FOTO MINHA PRA UMA REVISTA E ELES ME CONTRATARAM.

MINHA IRMÃZINHA DESCOBRIU ISSO,

E QUANTO A ISSO?

VOCÊ COMEÇOU A SE TRAVESTIR PRA CHAMAR A MINHA ATENÇÃO?

É, BOM.

ISSO É O MAIOR MICO, POR ISSO EU ESTAVA TENTANDO CONFISCAR AS REVISTAS, PELO MENOS AS QUE ESTIVEREM PELA CIDADE!!

É, É VERDADE.

E EU SOU TÍMIDO DEMAIS PRA COMPRAR VESTIDO COMO MENINO!

EU TAMBÉM NÃO IRIA CONSEGUIR DESISTIR

BEM PENSADO

É REALMENTE UM AMOR NÃO CORRESPONDIDO

EU PERDI PRA UM CARA?

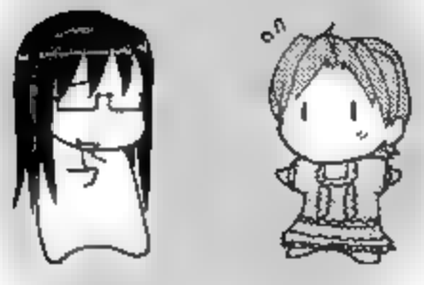
EM TEMPO DE PROFUNDA

ESPERA AÍ

FIM

A ESTÓRIA DELES CONTINUARA EM CADA EDIÇÃO MENSAL. AGUARDEM!

Sasameki Koto 1



ADIÇÃO INÚTIL Nº02

VOCÊ NÃO DEVE FICAR MUITO TEMPO BRINCANDO COM ELE, MANAKA.

ELE VEIO UM POUCO MAIS CEDO HOJE.

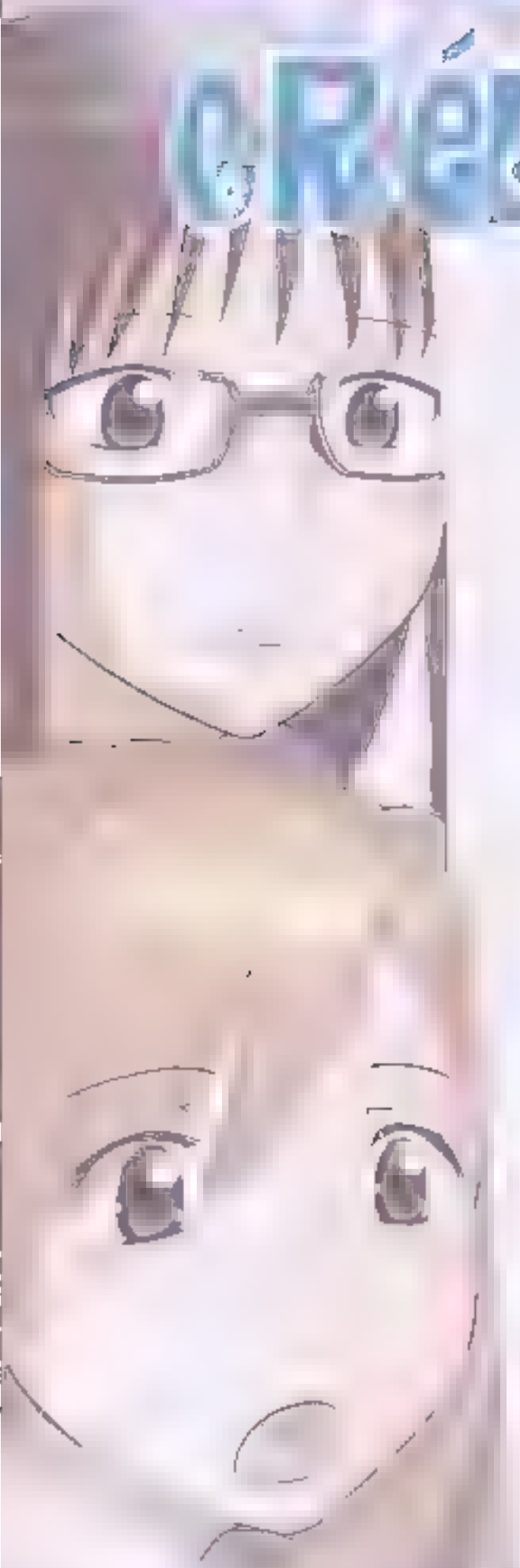
ONDE ESTÁ MEU IRMÃO?

MURASAME-SAN NÃO...

ME CHAMOU DE NOJENTO...

GRAÇAS A DEUS...

cRéditoS FiNaiS



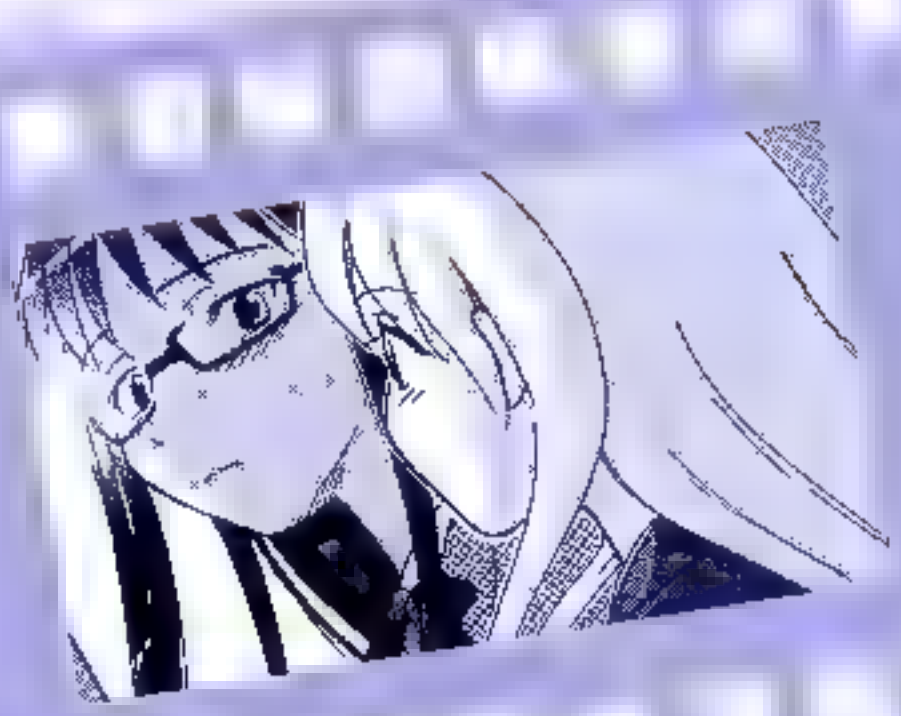
TRADUÇÃO: LINE

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONKEY

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
LINE



GOKIGENYOU

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

PUBLICAÇÃO NOVA! Sasameki Koto

NOSSA, NÃO ACREDITO

VOCÊ NÃO PERCEBEU QUE ESQUECEU ALGO ATÉ PEGARMOS O ÔNIBUS.

ME DESCULPE, SUMI-CHAN

MINHA AMIGA, KAZAMA USHIO (15 ANOS),

TEM UMA BAITA QUEDA POR GAROTAS FOFINHAS.

PAYA!

POR OUTRO LADO, EU, MURASAME SUMIKA (15 ANOS TAMBÉM),

NÓS... TESTEMUNHAMOS ELAS...

目撃(もくげき)…しちゃいました

SEMPRE TIVE UMA PAIXÃO NÃO CORRESPONDIDA POR ELA.

SUAS EMOÇÕES DESAJEITAS E SÉRIAS... CHEGARÁ O DIA EM QUE USHIO ACEITARÁ OS SENTIMENTOS DE SUMIKA?

人気(にんき)に応(こた)えて毎号連載(まいごうれんさい)!

Sasameki Koto ささめきこと

恋する気持ちを綴るちょっと「ワケあり」な学園ドラマ

PUBLICAREMOS A SÉRIE EM CADA EDIÇÃO EM RESPOSTA À SUA POPULARIDADE!

その3　ファーストキス

PARTE 3: PRIMEIRO BEIJO

いけだたかし

IKEDA TAKASHI

TAMBÉM QUERO BEIJAR UMA MENINA FOFINHA...

EU_

HAA...

O DIA SEGUINTE

CRA

OMELETE ENROLADA

QUE TAL SUBIR NO PALCO, BADALAR UNS SINOS E TOCAR TAMBORES PRA ENCONTRÁ-LA?

A DOCE BELEZA QUE IRÁ AJUDAR A REVELARA MINHA DESLUMBRANTE HISTÓRIA DE AMOR.

BOM, DE CERTO MODO.

DE NOVO ISSO?

AHH, IMAGINO ONDE ELA PODE ESTAR.

Sasameki Koto

SACUDIR

FALANDO NISSO

USHIO-CHAN, QUANDO VOCÊ DEU SEU PRIMEIRO BEIJO?

EH? E-EU!?

ÉÉÉ

VOCÊ É TERRÍVEL, SUMI-CHAN

ISSO ME FARIA PARECER ESTRANHA.

TUM-DUM TUM-DUM

BRR BRR

ENTÃO DEVE TER SIDO UMA MENINA, NÉ?

TUDO BEM. DE QUALQUER MANEIRA VOCÊ SEMPRE FALA SOBRE COISAS ESTRANHAS.

Essa sou eu. Toriol Kiyori

PUXA, KIYORI-CHAN, NÃO ME PERGUNTE ESSAS COISAS ESTRANHAS.

Ah sim,

EU AINDA NÃO BEIJEI...

ELA É FOFINHA DEMAIS!!

YAAAH

GLOMP

Sério? oh-

AH DROGA!

AH, EU SEI O QUE QUER DIZER.

FOI COMO QUANDO FUI A PRINCIPAL EM UM CONCERTO DA BANDA DE MÚSICA.

OU DE METAIS, INSTRUMENTOS DE SOPRO

MAS FICO IMAGINANDO SE FAREI ALGO ERRADO QUANDO CHEGAR A HORA.

NO FINAL DEPENDE DO QUANTO VOCÊ PRATICA -

ENTÃO EU TAMBÉM PENSEI QUE IA ME ATRAPALHAR

POR ISSO QUE ME PREOCUPA.

AFINAL DE CONTAS SÓ SE PODE FAZER ISSO UMA VEZ. VOCÊ NÃO GOSTARIA QUE FOSSE UMA MEMÓRIA MARAVILHOSA?

PRÁTICA!! PRÁTICA!! PRÁTICA!! PRÁTICA!!

AGARRA

É ISSO

Q- QUÊ?

SHA

ZAM!!

TUDO QUE EU TENHO QUE FAZER É PRATICAR O MEU PRIMEIRO BEIJO!!

PARA ME PREPARAR PARA O FUTURO,

SE EU BEIJAR ALGUÉM PRA PRATICAR VAI ACABAR SENDO O MEU PRIMEIRO BEIJO!

OH NÃO!

UMA HORA DE-POIS

MESMO ASSIM...

POR QUANTO TEMPO ELA IRÁ CONTINUAR ENTUSIASMADA COM AQUILO?

AH, QUE COISA.

Será que as duas estão na nossa turma...?

Quem eram elas?

DESCULPE-ME...

Algum dia eu também irei...

HA HA HA

NÃO IMPORTA, KAZAMA

TAMBÉM FOI MINHA CULPA POR NÃO DEIXAR AS COISAS CLARAS PRA VOCÊ.

EU ESTAVA TÃO PREOCUPADA COMIGO MESMA

EU ESTAVA TOTALMENTE INCONSCIENTE DOS SEUS SENTIMENTOS, SUMI-CHAN.

FERVENDO

KAZA-MA...

SUMI-CHAN...

vermelhuma

MMWAAH

EU NÃO ME IMPORTARIA, MESMO QUE FOSSE SÓ PRA PRATICAR...

EU EDUCADAMENTE ME RECUSO

Ha Ha Ha

EI, EI, KYORI-CHAN

QUE TAL SE VOCÊ COLOCAR UMA MASCARA E...

CONTENHA-SE, KAZAMA!

Bisbilhe

HA

SUMI-CHAN É BEM MAIOR DO QUE EU, NÃO TEM COMO EU ENTRAR NO CLIMA

DE JEITO NENHUM!

PEDE PRA MURASAME-SAN TE AJUDAR

EHEHEHE — EU TIVE UMA ÓTIMA IDÉIA!

MAS POR QUÊ?

BOM, CONTANTO QUE VOCÊ TENHA UM MOTIVO -

DI-NG

AH

DIGA-ME, SUMI-CHAN

DEPOIS QUE ACABAREM AS AULAS EU POSSO PEGAR A CHAVE DA SALA EMPRES-TADA?

Boooo

...iiing

ELE TEM O TAMANHO CERTO PARA PRATICAR, NÃO ACHA?

LEVE ELE PRA NOSSA SALA.

O QUE VOCÊ QUER QUE EU FAÇA COM ISSO...?

POR ÚLTIMO SUAS FORMAS TORNAM-SE UMA, TORNANDO-SE UM MONUMENTO ETERNO E LINDAMENTE VIBRANTE DE SUA UNICA JUVENTUDE.

UMA SALA ILUMINADA PELO PÔR DO SOL.

AS DUAS AMANTES SÃO MOSTRADAS EM SILHUETA PELA LUZ DOURADA...

EU NÃO TENHO MUITA ESCOLHA, NÃO QUE EU POSSA USAR QUALQUER COISA!

EU VOU FECHAR OS MEUS OLHOS DE QUALQUER FORMA, POR ISSO NÃO É UM PROBLEMA!!

LÊ

QUER DIZER QUE PRA VOCÊ TÁ TUDO BEM QUALQUER COISA CONTANTO QUE COMBINE COM A SUA ALTURA!?

SE FOSSE EU,

SE...

Bah

Eh?

De qualquer modo, nós não temos permissão pra tirar ele daqui

JÁ SERIA O BASTANTE PARA FAZER DELE UMA MEMÓRIA MARAVILHOSA E PRA VIDA TODA.

EU ACHO QUE O MERO FATO DE SER O MEU PRIMEIRO BEIJO PRA VIDA TODA.

ISSO JÁ SERÁ MAIS QUE O SUFICIENTE_

SE EU PUDER FAZER ISSO COM ALGUÉM QUE EU AMO_

E DAÍ SE EU COMETER ALGUM ERRO E ME ENVER-GONHAR?

E DAÍ SE ISSO ME FIZER PARE-CER MEIO SEM GRAÇA?

SUMI-CHAN_?

NAH... NÃO

TUDO BEM. OBRIGADA, AKEMIYA-KUN

FI-FIZ MAL EM INTER-ROMPER?

O PROFES-SOR ESTÁ TE PROCU-RANDO

CLUNK

AH, AÍ ESTÁ VOCÊ, MURASAME -SAN!

Pra ela tudo bem com aquela coisa, mas não comigo.

Entendi.

Kazama não tem olhos para mim.

Sasameki Koto

ELA CHEGOU DE REPENTE DO NADA.

OH... E-ENTENDI.

HMM, QUE GOLPES INCRIVELMENTE VIGOROSOS!

TOMA essa!

SUMIKA — VOLTOU AO DOJO!?

TMP

MIYAGE DOJO

AH, SENSEI

MAS QUANDO ELA ENTROU NO GINASIAL E ME DISSE "NÃO É FOFINHO E POR ISSO ESTOU DESISTINDO", DO NADA, EU NÃO TINHA IDÉIA DO QUE SERIA DE NÓS...

BANG

EU ME CONCENTREI APENAS NAS ARTES MARCIAIS ENQUANTO CRIAVA MINHA FILHA, ESPERANDO QUE ALGUM DIA ELA SERIA MINHA SUCESSORA,

AH, B-BOM DIA.

BOM DIA, SUMI-CHAN!

Embora os meus músculos estejam doendo

AH, SINTO-ME REVIGORADA.

PIM PIM

DIA!

!

DIGA-ME, SUMI-CHAN,

VOCÊ ESTÁ LIVRE HOJE DEPOIS DAS AULAS?

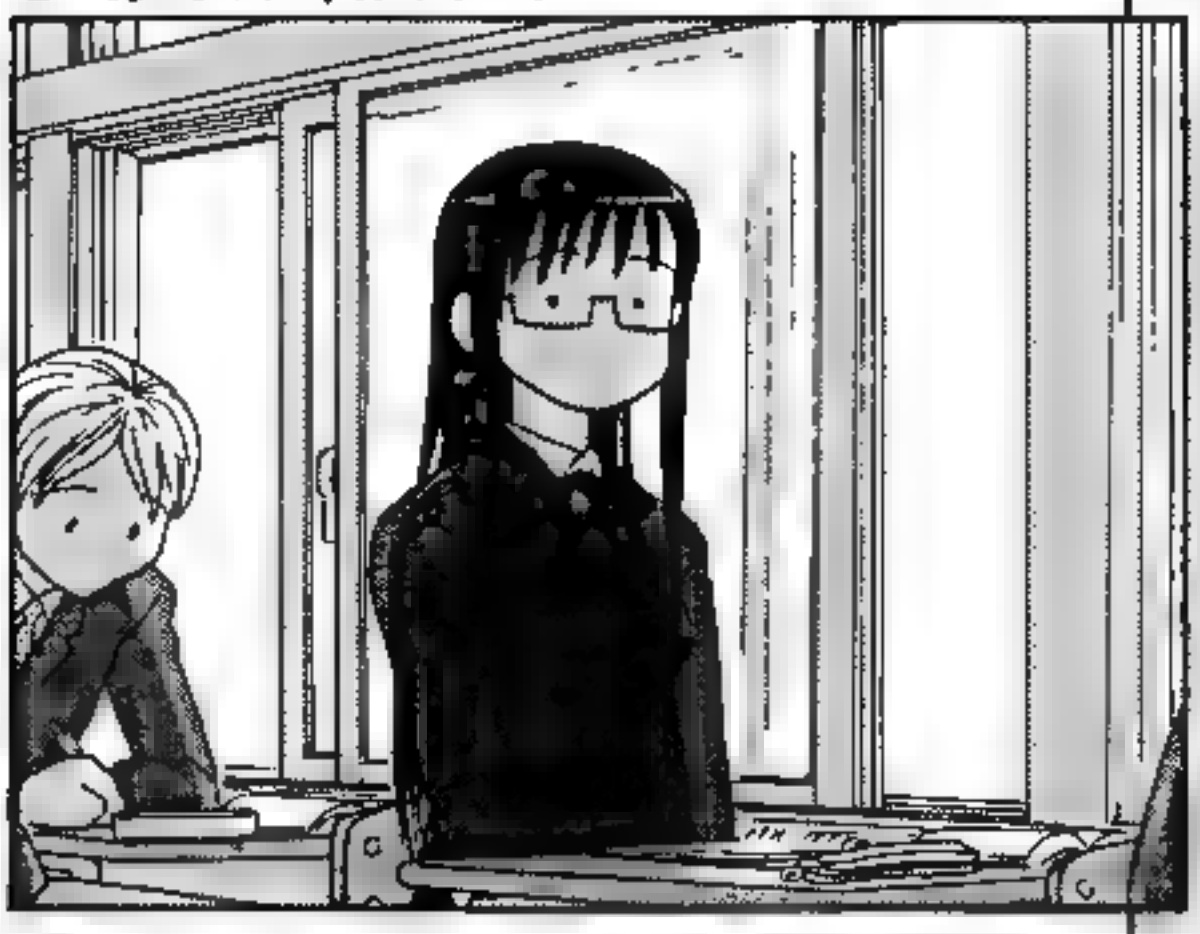
ESPERE NA SALA

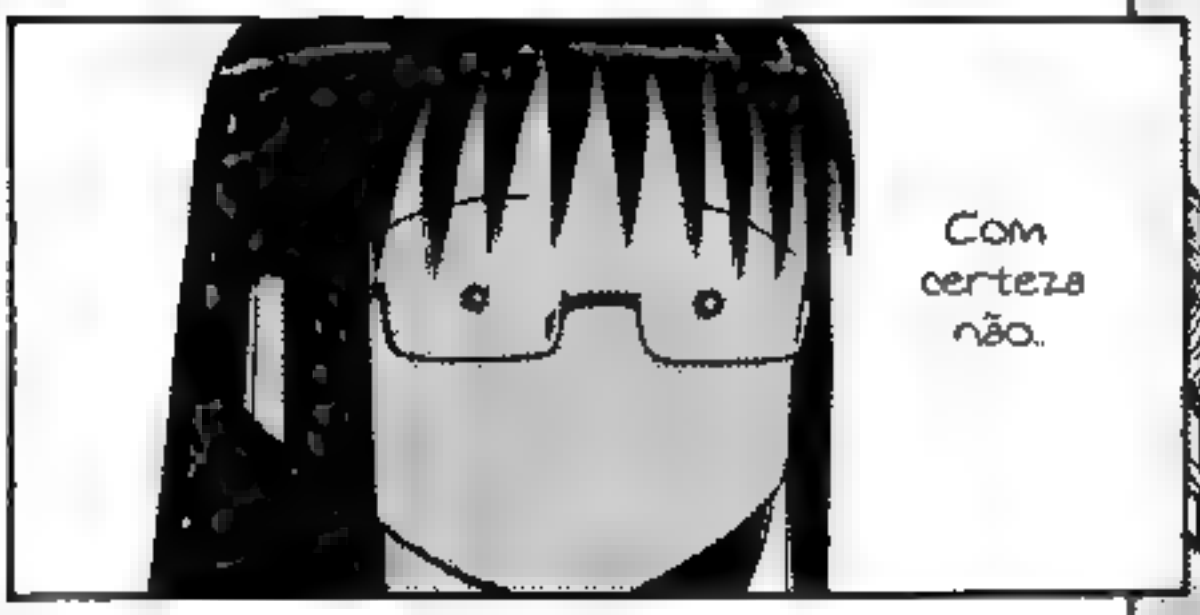
ESTAREI LÁ POR VOLTA DE... 17:30, EU ACHO

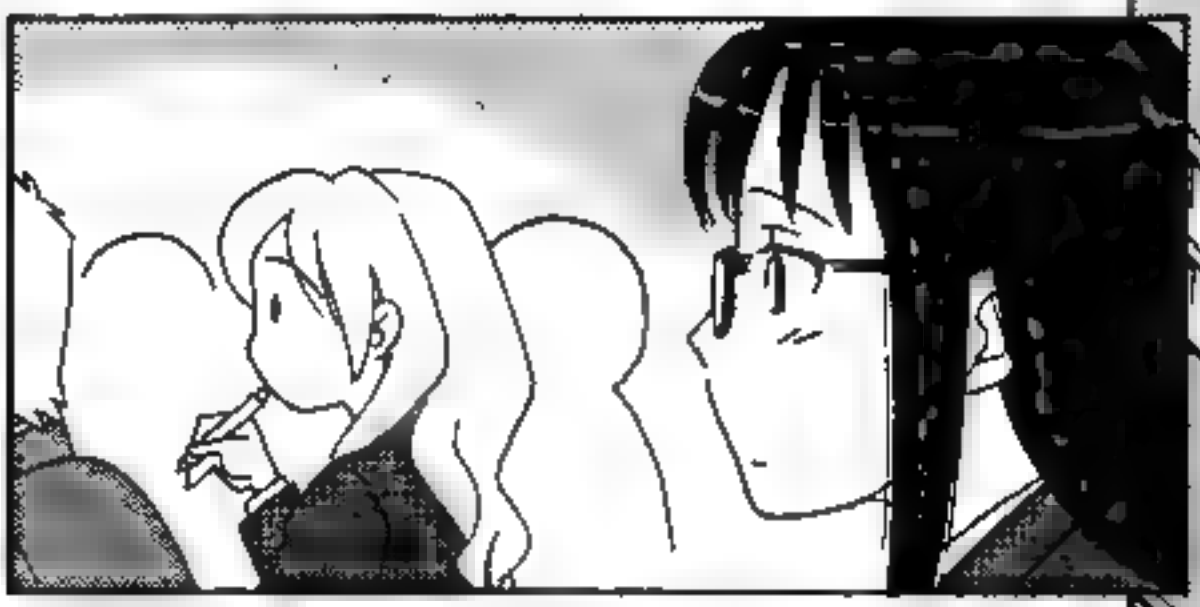
ENTÃO PROMETA PASSAR UM TEMPO COMIGO!

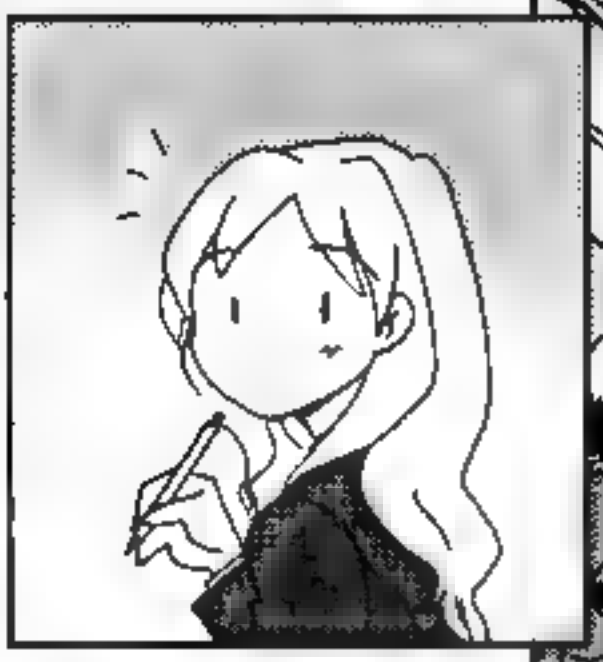
É, BOM...

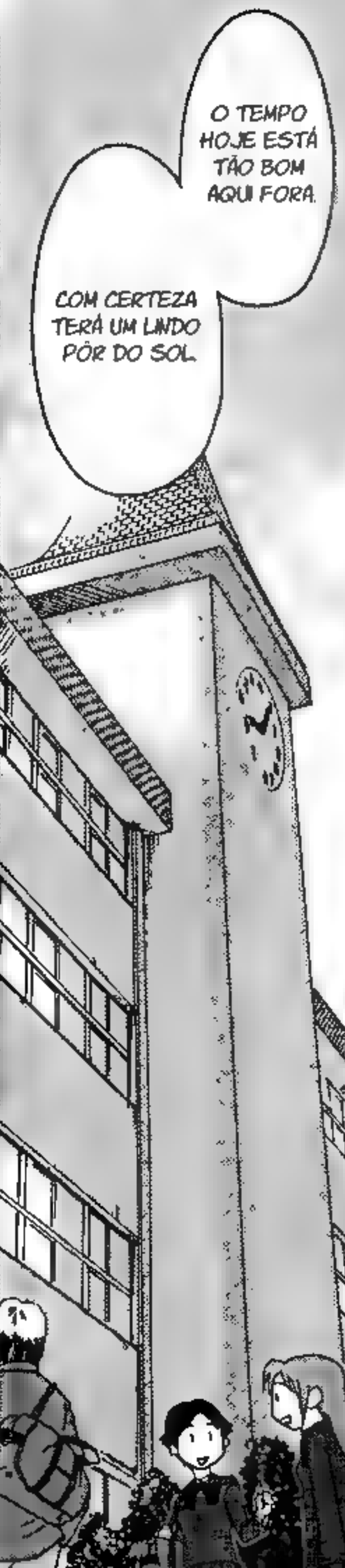
Sasameki Koto











OBRIGADA POR TER [illegible] SUMI-CHAN!

EU GOSTO DE VOCÊ, SUMI-CHAN.
EU TAMBÉM, KAZAMA.
UWAAAAAH
AGITAÇÃO...
CONFUSÃO...
...QUAL O PROBLEMA, MURASAME?
AH, NÃO... NÃO É NADA.
Claro que não.
Né?

Não pensa em mim dessa

"" KAzama

Olha pra mim dessa maneira...

OBRIGADA POR TER ESPERADO, SUMI-CHAN!

FIU

KAZAMA

QUE LINDO PÔR DO SOL! FICO FELIZ.

MEU CORAÇÃO DISPAROU QUANDO COMEÇOU A FICAR NUBLADO À TARDINHA.

ME DESCUL-PE.

EU ESTOU TÃO PREO-CUPADA COMI-GO MESMA.

EU ESTAVA TOTALMENTE INCONSCIENTE DOS SEUS SENTIMENTOS, SUMI-CHAN

EU FALHEI COMO AMIGA. MESMO QUE SEMPRE ESTEJAMOS JUNTAS,

EU NÃO FAZIA IDÉIA DE QUE VOCÊ GOSTAVA DE ALGUÉM!

...ATÉ QUE ENFIM!!

MAS EU FINALMENTE PERCEBI QUANDO NÓS ESTÁVAMOS CONVERSANDO ONTEM.

ESFORCE-SE, VIU? EU ME ESFORÇAREI PRA TE ANIMAR!!

VOCÊ FALOU QUE TUDO BEM SE COMETES-SE ERROS,

MAS CONTINUA SENDO UMA COISA ÚNICA E EU ACHO QUE NÃO HÁ NADA MELHOR DO QUE ESTAR PREPARADA.

Já que você é mais alta do que os garotos comuns

Até comigo dará certo pra você

TA-DAAAAN

E ENTÃO

HOJE EU TE DAREI UMA AULA PRO SEU PRIMEIRO BEIJO!

...EH?

EU TENHO QUE TENTAR TE AJUDAR

VENHA CÁ,

– OBRIGADA.

EU HAVIA VISTO ISSO EM MEUS SONHOS

...O MEU (PSEUDO) PRIMEIRO BEIJO COM A GAROTA QUE EU AMAVA

ELAS... NOS TESTEMUNHARAM

ELAS SÃO IGUAIS A NÓS...

...UMA COISA

Sasameki Koto 1

ADIÇÃO INÚTIL Nº03

NÃO TEM NENHUM GAROTO COM QUEM EU ME IMPORTE.

ESTOU TE FALANDO, KAZAMA, VOCÊ ESTÁ ERRADA!

AH, NADA, ESTAVA FALANDO COMIGO MESMA.

EH? BOM, DEPOIS TE TER SIDO REJEITADA DAQUELE JEITO...

TÁ... SIM. OK, BOA NOITE.

ACONTECEU ALGUMA COISA COM A SUMIKA-SAN...?

É DIFÍCIL CUIDAR DE UMA GAROTA NA IDADE DELA...

Tome

Isso

CRÉDITOS FINAIS

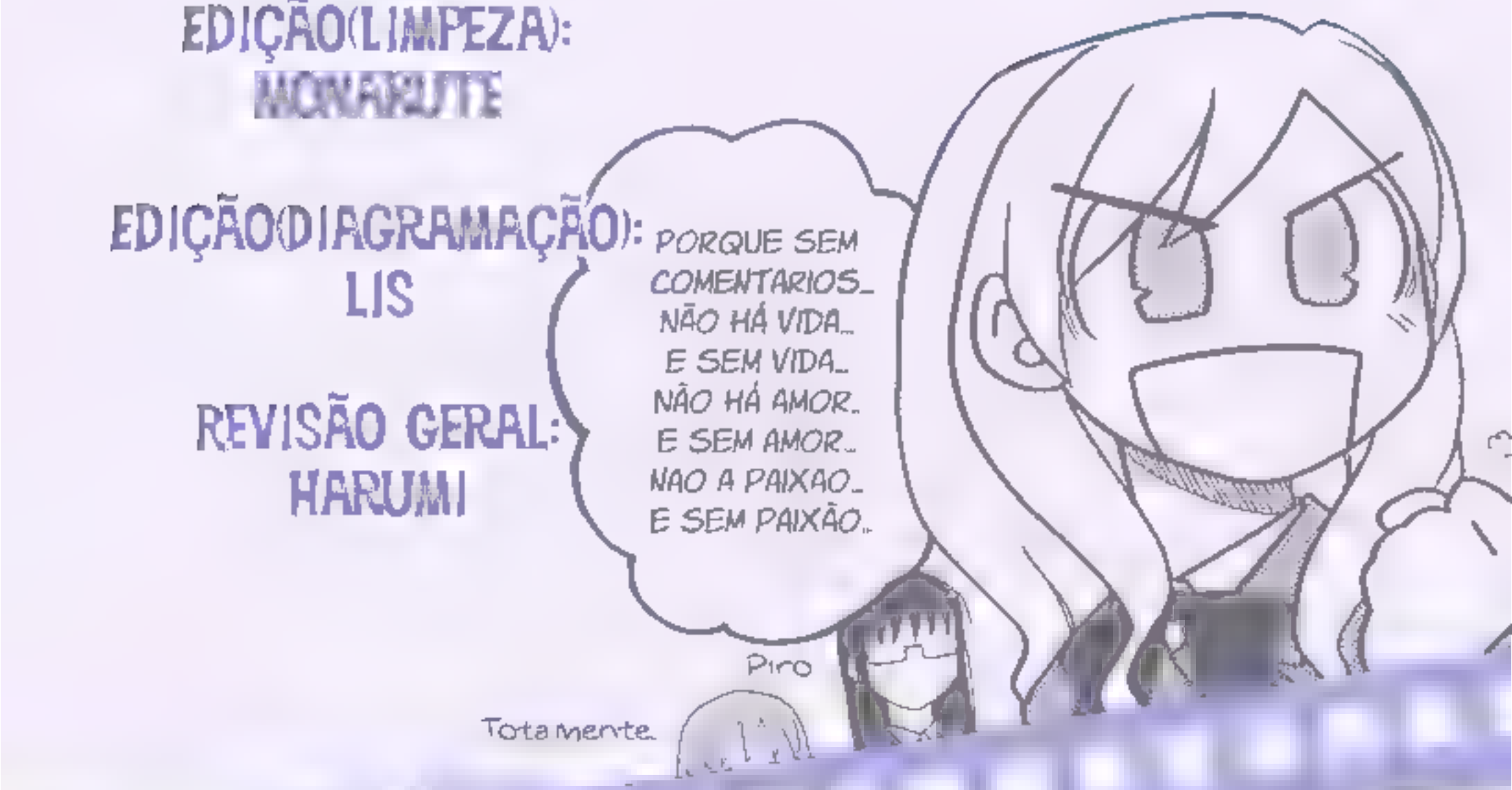
TRADUÇÃO: LINE

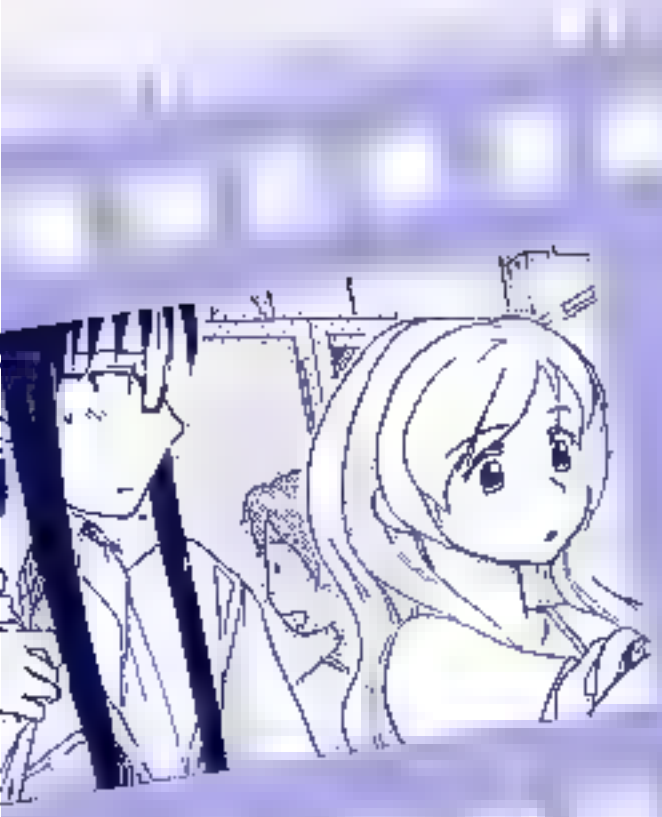
REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARU

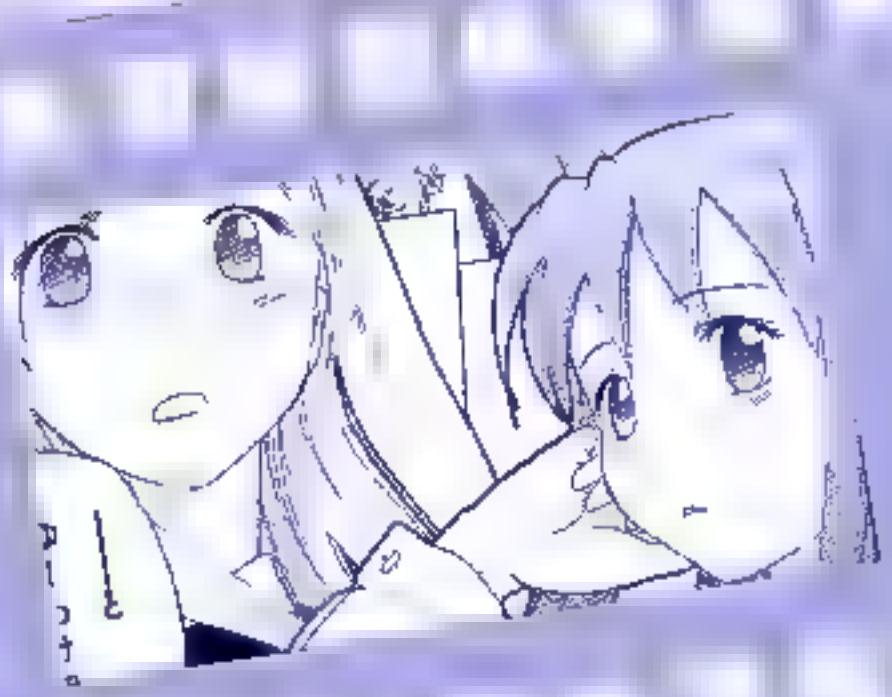
EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONKEYBUTTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
HARUMI







www.pandabrasil.com.br

GOKIGENYOU

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

ALGUÉM TESTEMUNHOU A CENA DO BEIJO FALSA.

BEM, NÓS NÃO VIMOS OS ROSTOS DELAS.

MAS QUE BOM PRA VOCÊ SABER QUE EXISTEM OUTRAS MENINAS COM O MESMO GOSTO QUE VOCÊ.

VESTIÁRIO FEMININO

PARANDO PARA PENSAR NISSO.

QUEM ERAM AQUELAS QUE NÓS VIMOS SE BEIJANDO NAQUELE DIA?

AGORA ISSO A INCOMODA?

E FOI ESSA A PARTE QUE A ATRAIU

Eu queria dizer que estaria com ela, qualquer hora, se ela me quisesse.

Eu queria dizer.

ahh

MESMO QUE FIQUEMOS AMIGAS, EU ME SENTIRIA SOLITÁRIA SEGURANDO VELA.

EU CONSEGUI ENCONTRÁ-LAS, MAS ELAS JÁ TÊM UMA À OUTRA, NÉ?

Eu queria dizer que ela na verdade é um cara.

Eu queria dizer.

FOTO INSTANTÂNEA DA VIDA REAL DELA

UMA FOFINHA IGUAL A AKEMI-CHAN, A MODELO

AHHH, EU TAMBÉM QUERO UMA NAMORADA

AKEMI YAMASAKI - AKEMIYA MASAKI

INCONSCIENTE DOS SENTIMENTOS DE SUMIKA — HOJE, TAMBÉM, USHIO PERMANECE DISTRAÍDA!?

IKEDA TAKASHI
いけだたかし

UM DRAMA LEVEMENTE ESPECIAL DESCREVENDO A SENSAÇÃO DE ESTAR APAIXONADA

恋する気持ちを綴る「ワケあり」ドラマ

ささめきこと

SASAMEKI KOTO

Part 4 その4 4+1

ELA É BEM POPULAR COM OS RAPAZES.

click

WAKABA KASUGA-SAN DA TURMA 3.

FURUTAKA KAKO-SAN, UMA NOVATA NA TURMA 1.

click

APAREN-TEMENTE ELA FOI MODELO OU ALGO ASSIM NO GINASIAL.

UMA BRUXA TSUNDERE POUCO FEMININA!

OLHA AQUI!

click Flash click

MEGANTE

NAH, MELHOR EVITAR ELA.

A FAMÍLIA DELA VEM SENDO PROTEGIDA POR SEUS VIZINHOS HÁ 400 ANOS!

BANANA BANANA

click Flash

A IRMÃ MAIS NOVA DA MÃE DELA É ATRIZ!

click Flash

FURUTAKA KAKO-SAN, UMA NOVATA NA TURMA 1.

TOMBO

KYAA!

click

QUANTO A OUTRAS GAROTAS FOFINHAS DE QUEM USHIO-CHAN PROVAVELMENTE GOSTARIA.

UUUUU OOOOO HHH

OH, NÃO! PRINCESA MIYAKO CAIU!

PRINCESA! VOCÊ ESTÁ, VOCÊ ESTÁ FERIDA!?

EU CAÍ...

AIII...

AH... REALMENTE.

ELA CERTAMENTE É DO TIPO QUE FAZ VOCÊ QUERER PROTEGER.

Estou com inveja

rápido

ansioso

oh, ora ora

ELA TAMBÉM É MUITO POPULAR COM OS GAROTOS.

AH, É MESMO TAEMA MIYAKO-CHAN, DA NOSSA TURMA.

ISSO NÃO DARÁ CERTO, MIYAKO

DESISTA

AFINAL, JÁ QUE VOCÊ É FOFINHA,

AS PESSOAS NAO CONSEGUEM TE DEIXAR SOZINHA, NÃO IMPORTA COMO.

MARAVILHA

Um convite tão fascinante ao mundo yuri

É, EU TEREI CUIDADO!

Ooohhh

TOMOE-CHAN.

TENTE NÃO DEIXAR TODO MUNDO TÃO EMOCIONADO

ERAM ELAS DUAS...

Não importa como observe

É... hã

AHH

TAEMA-CHAN SE DÁ MUITO BEM COM HACHISUKA TOMOE-CHAN.

Tirei um monte de fotos

FOI MINHA CULPA POR SÓ PRESTAR ATENÇAO A KAZAMA. EU NAO SEI BEM O QUE ANDA ACONTECENDO COM NOSSOS COLEGAS.

ELAS SEMPRE FORAM ASSIM APAIXONADAS?

NÓS VIMOS VOCÊS ONTEM.

N-NADA!

O QUE FOI, SUMI-CHAN?

ISSO SIGNIFICA QUE ELAS ESTÃO QUITES COM A GENTE? MAS NÓS NEM FIZEMOS NADA DE VERDADE...

ELAS TAMBÉM NOS VIRAM DE RELANCE...

CRAAACK

BOM.

Elas provavelmente querem fazer algum tipo de acordo, mas..

CLARO QUE NÃO, MURASAME -KUN.

ISSO FAZ QUASE PARECEU QUE EU ESTOU TE AMEAÇANDO

MAS EM TODO CASO, POR QUE..

TÁ, DESCULPA.

É, QUE GROS-SERIA.

TOMOE-CHAN JAMAIS FARIA ALGO TÃO COVARDE.

MESMO INTE-RESSE?

CERTO!

VEJA BEM,

NÓS ESTAMOS PROCURANDO PESSOAS COM O MESMO INTERESSE.

POR QUE NÃO COMEÇAMOS UM "CLUBE DAS MENINAS", MURASAME-KUN?

ATIVIDADES DE CLUBE DE MENINAS, PARA MENINAS E SOBRE MENINAS!

HAH?

DEPOIS DAS AULAS, SEREMOS SÓ NÓS MENINAS! SOMENTE MENINAS! PASSAREMOS NOSSO TEMPO DE FORMA LINDAMENTE PRAZEROSA!!

NÓS NÃO FALAREMOS DE MACHOS NEM SEQUER OLHAREMOS PRA ELES!

UM CLUBE FEMININO PARA MENINAS QUE AMAM MENINAS QUE NÃO TIVERAM ESCOLHA A NÃO SER ENTRAR NUMA ESCOLA MISTA!

TEM ALGUM SIGNIFICADO FAZER DISSO UMA ATIVIDADE DE UM CLUBE?

...HM,

Tan Tan Tan-tala lalilaa iiii laaaaaa

(PEÇA MUSICAL AO PIANO, TIPO SERENATA)

Sasameki Koto

BOM, TALVEZ.

A idiota

AH... É

você quem é..

VOCÊ É IDIOTA!?

O COLEGIAL TEM TUDO A VER COM ESTAR NUM CLUBE!!

ENTÃO EU ACHO QUE VOU ESPALHAR ESTA FOTO PRA TODO LADO.

O QUE ACONTECEU ONTEM...

PLACT

tchan

EU NÃO POSSO PARTICIPAR DISSO.

AHHH, VOCÊ VAI NOS RECUSAR?

ENDO

ELA PARECE QUE NÃO MACHUCA UMA MOSCA, MAS É DO TIPO QUE A ESMAGARIA ATÉ A MORTE SEM ERGUER UMA SOBRANCELHA.

QUE VERGONHA, MIYAKO. (OU NOSSA)

HA HA HA

EU ESTAVA FALANDO DA TOMOE-CHAN.

V-VOCÊS ACABARAM DE DIZER QUE NÃO FARIAM NENHUMA COVARDIA!

A HISTÓRIA

A PROTAGONISTA, MURASAME SUMIKA, É HABILIDOSA TANTO NOS ESPORTES QUANTO NOS ESTUDOS E É CONHECIDA POR SER UMA ALUNA DE DESTAQUE. MAS ELA TEM UM SEGREDO QUE NÃO PODE CONTAR A NINGUÉM: O FATO DE ELA ESTAR "INTENSAMENTE APAIXONADA" POR UMA DE SUAS AMIGAS: KAZAMA USHIO. EMBORA USHIO, TAMBÉM, SEJA "UMA GAROTA QUE GOSTA DE GAROTAS" ELA FALHA TOTALMENTE EM PERCEBER OS SENTIMENTOS DE SUMIKA.

KAZAMA E EU NÃO TEMOS ESSE TIPO DE RELACIO-NAMENTO.

DE QUALQUER MANEIRA...

EH, É SÉRIO!?

MAS VOCÊS DUAS ESTÃO SEMPRE JUNTAS, NÉ?

Embora não dê pra ver pela foto do celular

O QUE NÓS FIZE-MOS ONTEM FOI MERA-MENTE PRA PRATICAR,

E KAZAMA ESTAVA USANDO UMA MÁSCARA.

É COMO SE VOCÊ FOSSE AGARRA ELA A QUALQUER INSTANTE.

MAS TEM A MANEIRA QUE VOCÊ OLHA PRA KAZAMA-KUN, MURASAME-KUN.

PORQUE NÓS SOMOS AMIGAS.

COMO UMA FERA SELVAGEM, UM FILHO-TINHO...

FOGOSA E ARDENTE.

RESUMINDO VOCÊ TEM UM AMOR PLATÔNICO POR ELA

DO TIPO QUE SUCUMBE FÁCIL SOB PRESSÃO

VOCÊ É INESPERADAMENTE SINCERA. (OU TRANSPARENTE)

É TÃO ÓBVIO ASSIM...!?

NÃO PODE SER...!

AH, AÍ ESTÁ VOCÊ, SUUUMIH-CHAN!

ただいまぁぁぁ DROGAAAA

VAMOS NOS ESFORÇAR JUNTAS PARA FORMAR O CLUBE DAS MENINAS!

YUP

BEM VINDA, COMPANHEIRA!

EU ESTAVA PROCURANDO VOCÊ

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO NUM LUGAR DESTES?

KA-KAZAMA

EI, PERAÍ!!

BOM, VEJA BEM, É_

7 "FU FU FU 7 "7 7 "

IGNORE -AS.

?

É O QUÊ? CLUBE DAS MENINAS?

ESTAREMOS ESPERANDO UMA RESPOSTA FAVORÁVEL DE VOCÊS DUAS.

_E É ISSO

P-POIS É.

FORAM ELAS QUE NÓS VIMOS SE BEI-JANDO

EN-TEN-DI_

BRRRRR

COMO SE O COLÉGIO FOSSE ADMITIR ALGO TÃO IDIOTA COMO UM "CLUBE DAS MENINAS"_

EM TODO CASO, Q-QUE IRRITANTE.

ding dong ding dong

É LÓGICO, UM CLUBE! SE FIZERMOS DISSO UMA ATIVIDADE DE CLUBE,

SÓ GAROTAS QUE GOSTAM DESSE TIPO DE COISA IRÃO SE REUNIR!

TIRARAM A VENDA DOS MEUS OLHOS!

ENTENDI!!

AHH

Acabou assim no fim das contas...

...ah...

YAAAAN

AHHH~~~ O QUE FAZER? IMAGINO SE ALGUMAS BELEZINHAS PARTICIPARÃO~~~

DEVE HAVER PELO MENOS UMA MENINA ENTRE ELAS QUE SE APAIXONARÁ POR MIM.

POR ISSO VOCÊ NÃO VAI ENTRAR PRO CLUBE.

VOCÊ NÃO É AFIM DE MENINAS, SUMI-CHAN.

AH, MAS...

ENTÃO NÃO É BOM

BOM É

EU PREFERIRIA ESTAR COM VOCÊ, SUMI-CHAN.

SE EU VOU PARTICIPAR DE UM CLUBE,

VAMOS MESSA JUNTAS!

EHP

SAQUEI

MENINAS! VOU COMEÇAR A GOSTAR DELAS! AH EU VOU!!

VAMOS REUNI-LAS! MENINAS FOFINHAS AO SEU GOSTO!

WAHAHAHAH

UAU

SUBA HAM?

AGARRA

VAMOS FORMAR ESSE CLUBE DAS MENINAS!

TUDO BEM

SE TENTÁSSEMOS RECRUTAR ABERTAMENTE, NINGUÉM SE APRESENTARIA

E SAIR POR AÍ PERGUNTANDO "VOCÊ GOSTA DE MENINAS?" PODE NOS LEVAR A PROBLEMAS FUTUROS.

NÃO É TÃO TEMPO DE PROBLEMA NOS SU

A PERGUNTA É COMO ENCONTRAR MAIS UMA?

DE AGORA EM DIANTE NOS PRECISAMOS DE 5 MEMBROS PRA FORMAR UM CLUBE

AKEMIYA MASAKI, VICE-REPRESENTANTE DO 1º ANO, TURMA 2, SE TRAVESTE PRA TRABALHAR COMO MODELO!

VAMOS EX- I CAR

SERIA MEIO CHATO SE NÓS USÁSSEMOS UMA ALUNA DE VERDADE PRA ISSO,

ALVOS "EU GOSTO DE VOCÊ" E OBSERVE COMO ELAS REAGEM

DEPÓSITO DO

ENTÃO VOCÊ PARTICIPARÁ DO CLUBE?

FURUTAKA KAKO-SAN, UMA NOVATA DA TURMA 1

whoo

FALAR UM MINUTO COM VOCÊ?

oosh

EU POSSO

É Akemiya-kun

AH

_HM

Que fofinha

UH... HM...

Quem é ela?

CLARO... O QUE É?

EH? E- ESPERA AÍ!

AGARRA

EU... EU GO EU GOSTO DE VOCÊ.

SAIA COMIGO, POR FAVOR!

1º ANO, TURMA 1 FURUTAKA KAKO _ X

SIM...

FOI VOCÊ QUEM MANDOU ESTA CARTA?

EU SEMPRE...

DESEJEI VOCÊ SECRETAMENTE DO FUNDO DO MEU CORAÇÃO

NÃO... ESTA É A PRIMEIRA VEZ.

...MAS EU...

DESCULPE, NÓS NOS CONHECEMOS EM ALGUM LUGAR?

1º ANO, TURMA 3, WAKABA KASUGA ... X

AKEMIYA-KUN É UM BOM ATOR...

EU, EU NÃO GOSTO DESSE TIPO DE COISA!!

Ele está totalmente compenetrado

EH, EHHH !?

-Embora tenhamos a mesma idade!

POR FAVOR, OH, POR FAVOR!

POR FAVOR, DEIXE EU TE CHAMAR DE ONEE-SAMA!

TOQUE DIABÓLICO!

Sasameki Koto

A BRUXA TSUN-DERE ..X

Explosão mágica!

BANANA!

AQUELA CUJA FAMÍLIA VEM SENDO PROTE-GIDA HÁ 400 ANOS _X

Por favor, seja minha irmã mais nova!

1º ANO, TURMA 4, AKIZUKI ISUKU ... X

ISSO DÓI MESMO EM MIM, SABIA?

Eu sou um cara dizendo para garotas que eu gosto delas mas elas me tratam como um estranho pervertido e tal

_HM,

Nós fomos atrás de todas as recomendações da Kiyori chan

REALMENTE NÃO TÊM MUITAS DELAS POR AÍ_

E AGORA

QUAIS AS OUTRAS MENINAS FOFINHAS QUE PARECEM FAZER O TIPO DA KAZAMA_?

Volte logo, por favor

PLOP

かぽっ

TALVEZ VOCÊ ESTEJA PERDENDO AQUELE BRILHO EXTRA

VAMOS TENTAR COM A PERUCA QUE VOCÊ USA QUANDO ESTÁ POSANDO

ESPERE AQUI

EU VOU ESCOLHER MAIS UMA PESSOA

Se houver uma garota assim e ela e KAzamá se apaixonarem...

Mas o que eu devo fazer?

NÃO PENSE NISSO!

NAH

RAPIDAMENTE

ARRASADA

kyaaa

Mesmo assim,

'XA PRA LÁ, VOU SÓ PEGAR ALGUÉM AO ACASO

HM, EI!

HÃ? MURASAME-SAN

USHIO-CHAN ESTAVA PROCURANDO POR VOCÊ ANTES.

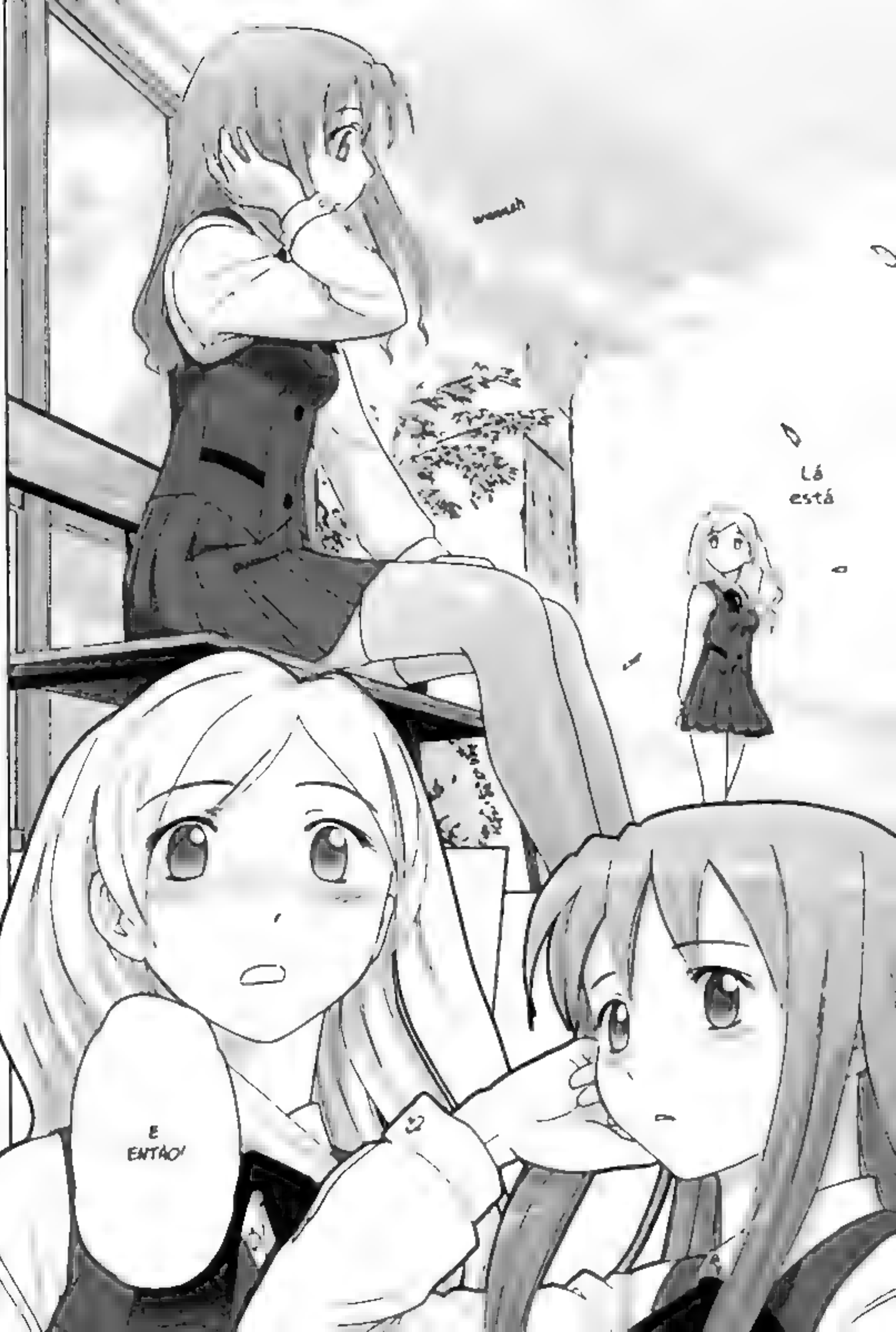
Mesmo que eu este ja apressada

pop

..OH, É A KYORI-CHAN

Contanto que isso deixe a Kazama feliz, eu realmente iria

EU DISSE A ELA QUE HAVIA TE VISTO PERTO DA ESTUFA, MAS


Lá está
E ENTÃO?

TAMAE MIYAKO!

KAZAMA USHIO!

MURASAME SUMIKA!

FELIZMENTE HÁ DE NOS AQUI!

NÓS REUNIMOS PESSOAS SUFICIENTES PARA FUNDAR O NOSSO "CLUBE DAS MENINAS"!

E TAMASAKI AKEMI, UMA ALUNA TRANSFERIDA!

HACHISUKA TOMOE!

ESPECTADOR

COLOQUE AKEMIYA-KUN NA SUA INSCRIÇÃO

EU IREI

TUDO BEM ENQUANTO AS OUTRAS TRÊS NÃO DESCOBRIREM.

ehehe

Você disse Clube das Meninas?

COM A EXCEÇÃO DE EU, EU, EU, EU SOU UM CARA!

SERÁ O NOSSO PRIMEIRO PASSO RUMO AO RECONHECIMENTO COMO UM CLUBE OFICIAL!!

VAMOS COMEÇAR FORMANDO UMA ASSOCIAÇÃO AMADORA

CLAP CLAP CLAP CLAP

パチ パチ パチ パチ パチ

Você quem disse.

Que diabos vocês estavam pensando?

NÓS FOMOS RECUSADAS.

HTTP://GOKIGENYOUIFS.WORDPRESS.COM

Sasameki Koto ❶

ADIÇÃO INÚTIL Nº04

EU ACHO QUE FOI UMA DECISÃO SÁBIA DA PARTE DELES.

PELO AMOR, PROFESSORES NÃO QUEREM NEM TENTAR ENTENDER.

NÃO É DE SE IMAGINAR QUE A EDUCAÇÃO ESTÁ INDO PRO BREJO.

kyaa

kyaa

EHHH?

AH! V~ VOCÊ ESTÁ CERTA, TENHO QUE IR!!

Levanta

VOCÊ NÃO TEM QUE IR TRABALHAR LOGO?

ESPINHOS

AKEMI-CHAN_

CRéDitoS FiNaiS

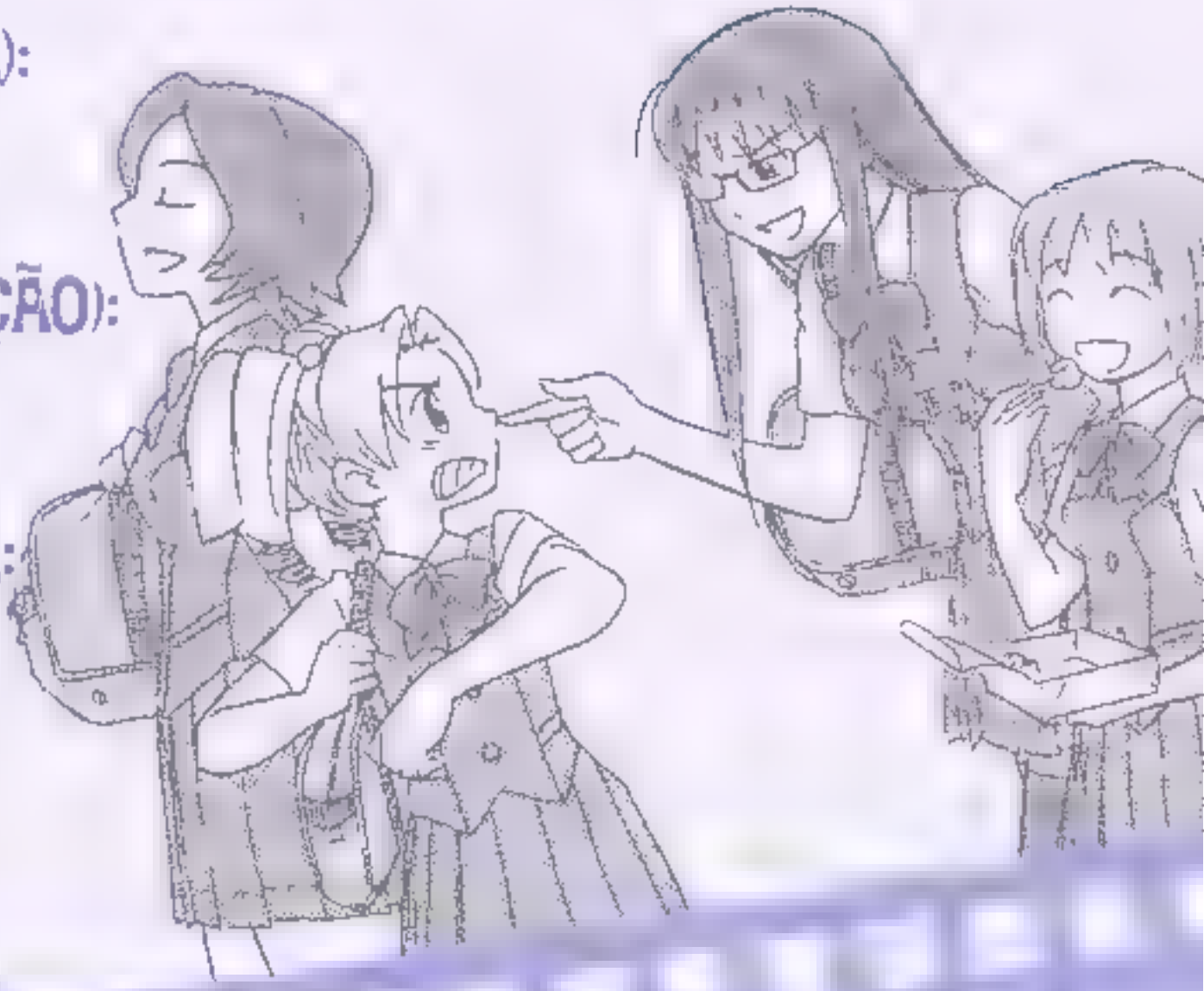
TRADUÇÃO: LINE

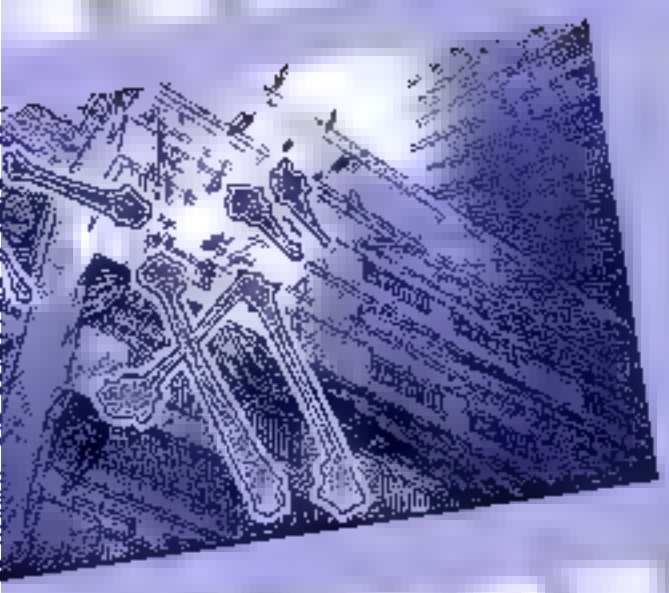
REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARU

EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONARUTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
HARUMI





GOKIGENYOU

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

TODOS ADERIRAM AO "ESTILO AKIBA*"?

O QUE... O QUE ESTÁ ACONTECENDO, GENTE?

UM DRAMA RETRATANDO UM POUCO A SENSAÇÃO DE ESTAR APAIXONADO

ささめき こと

SASAMEKI KOTO

PARTE 5 "AMIGAS"

© ARCHARFA, SHOTEN GAKUIN DO JAPÃO

Não é como se eu tivesse convidado vocês!

MURAME

TAMAE-SAN, HACHISUKA-SAN, PORQUE VOCÊS ESTÃO ESTUDANDO AQUI EM CASA?

ISSO NÃO É UM GRUPO DE ESTUDOS. NÓS ESTAMOS TENDO UMA REUNIÃO TÁTICA PARA CRIAR NOSSO CLUBE DE GAROTAS

UM, SUMIKA-SAN

EU TROUXE CHÁ E UNS DOCES PRA SUAS AMIGAS...

Delicada

TOC TOC

QUAL O PROBLEMA? VOCÊ É BOA NOS ESTUDOS, ENTÃO TANTO FAZ SE ATRAPALHARMOS UM POUCO

_ ENTÃO VOCÊ SABE QUE ESTÁ ATRAPALHANDO_

OBRIGADA POR PASSAR UM TEMPO COM A SUMIKA-SAN

SOU A TAMAE MIYAKO

Sasumi Noe-san

ELA É A NOSSA GOVERNANTA.

SOU A HACHESUKA TOMOE

VOCÊ É A MÃE DA MURASAME?

Aqui está

OBRIGADA, NOE-SAN.

EU A ALIMENTEI COM LEITE, TROQUEI AS FRALDAS, E TOMEI CONTA DELA COMO SE FOSSE MINHA FILHA.

EU TENHO SIDO COMO UMA MÃE PRA SUMIKA-SAN DESDE PEQUENA...

OH, MAS EU TENHO UMA FOTOGRAFIA AQUI MESMO

É FALSA!!

Não acreditem nisso.

VOU PEGAR EMPRESTADO SEU DICIONÁRIO

NÃO, EU NÃO FAÇO ISSO

NA VERDADE. VOCÊ ESTÁ CONOSCO APENAS À 3 ANOS.

Oh, nossa.

Mamãe

COMO RESULTADO, HÁ MOMENTOS QUE ELA NÃO CONSEGUE DORMIR SEM UM CARINHO MEU.

AHUASHUAFUA HEHE AHAHA FUFUAHUAHAN

NÃO COMA TODO MEU DOCE!

DESDE QUANDO?

TANTO FAZ, SOMOS AMIGAS..

HEY, NÃO FIQUE FUÇANDO NA ESCRIVANINHA DOS OUTROS SEM PERMISSÃO!

04

POR ALGUMA RAZÃO, A MURASAME-KUN NÃO NOS QUER NA CASA DELA.

..OLHA QUEM FALA.

IR ESTUDAR LÁ EM CASA?

1 - 2

SIM, TUDO BEM.

MAIS IMPORTANTE, SUMI-CHAN.

ESTÁ MESMO TUDO BEM, KAZAMA?

MAS O TRABALHO DO SEU IRMÃO E TUDO MAIS...

CLARO, MAS MINHA CASA É BEM PEQUENA, VIU?

CALA BOCA

ALÉM DISSO, VOCÊS NÃO SABEM DA SITUAÇÃO DA FAMÍLIA DA KAZAMA..

AKI NO-CHAN NÃO ESTÁ AQUI

AH SIM QUANDO EU PERGUNTEI PRO MISSO PRO ESSO SOBRE ESSO ELE DISSE QUE NÃO TEM NENHUMA ESTUDANTE TRANSFERIDA!

OUTRO CONJUNTO VELHO DE APARTAMENTOS HUH

COM LICENÇA

POSSO ENTRAR A VONTADE

TODOS ELES PERTENCEM AO MEU IRMÃO MAIS VELHO

AGORA QUE EU PENSEI ISSO, VOCÊ ESTÁ NO COMITÊ DA BIBLIOTECA, NÃO É?

SURPRESA

O QUE É ISSO? ESTÁ CHEIO DE LIVROS!

NÃO ESTÃO AQUI.

Fecha

MEUS PAIS...

FICO SURPRESA EM VER QUE SEUS PAIS NÃO FICAM LOUCOS COM ISSO

MIYAKO!

ELES MORRERAM? FOI EM UM ACIDENTE?

FECHA

PROCURA-SE PROFESSOR

SEM ESSA! POR QUÊ?

不良 INCORRIGÍVEL 不能!

. EU RETIRO O QUE DISSE ANTES

NÓS DEVEMOS COMEÇAR PROCURANDO UM PROFESSOR PRA SUPER-VISIONAR NOSSO CLUBE

Ela não é tão desmiolada

Hum.

Mudei minha opinião sobre ela

EU
UM QUART
CAMENTE
DE QUALQUER MANEIRA, VOCÊ NÃO TEM
QUARTO?
SUA MESA DE JANTAR PRA FAZER SUA LIÇÃO DE CASA COM
NÃO E COMO SE VOCÊ FOSSE UMA
DO PRIMÁRIO
palavras da
apareceram.

A HISTÓRIA

A PROTAGONISTA, MURASAME SUMIKA, É BOA TANTO NOS ESPORTES QUANTO NOS ESTUDOS E É CONHECIDA COMO SENDO UMA ESTUDANTE EXEMPLAR. MAS ELA TEM UM SEGREDO QUE ELA NÃO PODE CONTAR PARA NINGUÉM. O FATO QUE É PERDIDAMENTE APAIXONADA POR UMA DE SUAS AMIGAS, KAZAMA LISHIO. APESAR QUE LISHIO É UMA "GAROTA QUE GOSTA DE GAROTAS" ELA ABSOLUTAMENTE NÃO PERCEBE OS SENTIMENTOS DA SUMIKA.

Ou você prefere me ter?

Você gostaria de jantar? Que tal um banho?

ENTENDO ISSO EXPLICA O OLHAR SELVAGEM QUE ÀS VEZES APARECE EM SEUS OLHOS.

AHHH, DROGA,

FICO PENSANDO SE NÃO TEM UM JEITO DE DUAS GAROTAS SE CASAREM

NÃO ESPIE NAS FANTASIAS DOS OUTROS!

ARFANDO

shalala... lalala

HEY!

O Q_O Q O QUE VOCÊ ESTÁ USANDO?

—♪

MEU AVENTAL ESTÁ LAVANDO, ENTÃO

AGITA

AS DUAS PRECISAM ESTUDAR DIREITO

BRAVA

SUAS AMIGAS ALTAS PODEM USÁ-LA TAMBÉM.

TEM TAMBÉM UMA DO SEU TAMANHO, SUMI-CHAN DEVO TRAZÊ-LA?

NÓS TEMOS UM MONTE DE OUTRAS, COM DESENHOS E CORES DIFERENTES.

NÂ-NÃO, EU...

175cm

Ele escreve para revistas ou algo assim.

Que tipo de trabalho o irmão dela faz?

MAS ISSO NÃO É O TIPO DE COISA QUE SE ENCONTRA EM QUALQUER CASA.

MEU IRMÃO PEGOU NO TRABALHO DELE.

APOSTO QUE NÃO SABE COZINHAR

HAHAHA

MAS CERTAMENTE, VOCÊ NÃO É DO TIPO QUE DEIXA TUDO PRA SUA COMPANHEIRA?

DE VOLTA PRA VOCÊ TAMBÉM, SEU MELHOR PONTO É SUA FEMINILIDADE,

SERIA UM POUCO IMPOSSÍVEL PARA VOCÊ, MURASAME-SAN.

É CLARO. É UMA COISA MUITO FEMININA...

TROVOADA

ROARRRRRRR

→ ELAS COMPRARAM MAIS.

HW BATE

QUAIS SÃO AS REGRAS?

AQUELA QUE FIZER O MELHOR PRATO EM 30 MINUTOS É A VENCEDORA!

QUEM VAI JULGAR?

NOSSAS COMPANHEIRAS VÃO EXPERIMENTAR COM VENDAS!

A PERDEDORA VAI SER A ESCRAVA DA VENCEDORA!

HAH! NÃO TENTE ME CONVENCER COM LÁGRIMAS, OKAY?

Hu hum jantar

Não tem o que fazer agora.

BAM

BO

ON

AGORA É A NOSSA BATALHA!

SUMIKA-SAN DEVE ESTAR COZINHANDO

FUFU, ENTENDO

ESSA É A CASA DA KAZAMA -SAN_

OH NOSSA

GUEBRA

Tchoo...

Queimado

Apesar que isso que te faz ser fofa

VOCÊ REALMENTE NÃO TEM JEITO PRA FAZER COISAS DE GAROTA_

VOCÊ ESTÁ QUASE NO MESMO NÍVEL, MIYAKO

_NÃO FOI VOCÊ?

O M_O MEU NÃO ESTAVA TÃO BRILHANTE! (QUANDO EXPLODIU)

FICO PENSANDO QUEM INVENTOU O TIPO DE COMIDA QUE EXPLODE QUANDO VOCÊ ERRA.

EU JÁ SEI
JANTAR?
VAMOS TODAS COZINHAR E COMER JUNTAS
TENHO CERTEZA QUE SERÁ DIVERTIDO E GOSTOSO
E SUMI-CHAN E MIYAKO-CHAN PODEM AJUDAR COM COISAS SIMPLES, CERTO?

EU EU VOU PRA CASA!

P-NO CORREDOR

SUMI-CHAN?

EHH? EU NÃO QUERO MEXER COM PEIXE E OUTRAS COISAS

...VOCÊ DEVE ESTAR CERTA

PURITTYA

HEY SUMI-CHAN!

Eu me empolguei tanto e tentei fazer algo que não sei fazer.

Estou tão

TUDO BEM. EU TE ENSINO A FAZER COISAS QUE VOCÊ NÃO SABE!

...QUAL O PROBLEMA ASSIM DE REPENTE?

NÃO IMPORTA O QUE OS ESTUDIOSOS FALEM DISSO, VOCÊ TEM QUE IR DIRETO AO ASSUNTO E RESOLVÊ-LO DE UMA VEZ... CEDO OU TARDE

...VOCÊ NÃO PODE FUGIR... DE SER UMA GAROTA...

Nãõõõõõõõõ

KA-KA-KA-KAZAHA!?

POXA, SUMI-CHAN!

FINCA

_NÉ, SUMI-CHAN

Murmura

POSSO TER UM MOMENTO, KAZAMA -KUN?

NA FALE COISAS INFANTIS CARAMBA.

EU NÃO VOU FAZER ISSO EU NUNCA VOU ME CASAR.

EU_

_ EU QUERO EXPERIMENTAR SUA COMIDA, SUMI-CHAN_

DEIXA COMIGO!

Chame minha esposa

Tão saboroso

Bom trabalho

QUE SEJA O YUU*** OU AJI*** EU VOU FAZER ELES GRITAREM ME ELOGIANDO!

PERO

Não fique com a faca de cozinha

Que máscula você

Olha, os vegetais que você cortou

ENTENDO

VOCÊ TEM UMA FRAQUEZA CONTRA GENTE MIMADA E FRÁGIL, SUMI-CHAN

ME DESCULPE, MURASAME -KUN

Meio que teve o efeito oposto

AGITADA

PÂNICO

EU, EU ESTOU BEM, FOI SÓ UM ARRANHÃO

NÃO, DEIXA EU VER!

AH, ESTÁ SAGRANDO -

VOCÊ SE CORTOU?

OUCH

KA

CORANDO

KAZAMA_

chupa

AH!

OBRIGADO POR TUDO

SIM ATUALMENTE ESTOU VOLTADO DE UMA PESQUISA PARA O MEU TRABALHO (TEMA SOCIAL)

EH? NÃO, É MEU PRIMEIRO TRABALHO EM TERMOS DE SALÁRIO

TUM TUM

ESCURECENDO...

ESTOU TE AVISANDO, PARE DE ESPERAR A FANTASIAS DOS OUTROS

COM CERTEZA VOCÊ ESTÁ IMAGINANDO ALGUMA COISA

VEM CÁ, LAVE ISSO LOGO

SASAMEKI KOTO CONTINUA COM SUA POPULAR SÉRIE ABUNDANTE EM SENTIMENTOS POÉTICOS ESSA HISTÓRIA DOCE CHEIA DE JUVENS DAS ESCOLAFES SE DESENROLA EM VOLTA DA AMIZADE AMBÍGUA DE DUAS GAROTAS QUE FREQUENTAM UMA ESCOLA MISTA

MAS MEUS ROMANCES SÃO MUITO SIMPLES AINDA.

É CLARO QUE QUERO ME TORNAR UM ESCRITOR EM TEMPO INTEGRAL.

MINHA IRMÃZINHA? ELA ESTÁ BEM.

HOJE EM DIA, OS ESTUDANTES SÃO MUITO OCUPADOS, MAS ELA FAZ UM TRABALHO MARAVILHOSO CUIDANDO DA CASA TAMBÉM.

MAIS QUE ISSO, VENDO ELA SE ESFORÇAR ME ENCORAJA TAMBÉM.

GRAÇAS AOS NOSSOS PROBLEMAS FAMILIARES, ELA TEM PASSADO POR DIFICULDADES.

MAS AGORA ELA FEZ BOA AMIGAS, ENTÃO PARECE QUE ELA SE DIVERTE TODOS DIAS.

VAMOS FAZER COMO NOS FOI DITO

Ding Dong

AH, MEU IRMÃO CHEGOU.

MAS ASSIM, NÃO PARECE A COISA VERDADEIRA?

VAPOR

VAPOR

VAPOR

ASSOBIANDO

ASSOBIANDO

ASSOBIANDO

EXPLOSÃO

QUANDO VOCÊ DISSE QUE SUAS AMIGAS ESTAVAM AQUI, EU PENSEI QUE AQUELA GAROTA ESTARIA

Tarde demais.

Terminei com as atividades do clube, então eu vim.

TORIOI-KUN, VOCÊ É BOA EM COZINHAR?

Não é como se nós tivéssemos conseguido fazer alguma coisa

QUE LEGAL, TODAS COZINHANDO JUNTAS.

EU DEVIA TER FALTADO NO CLUBE E VINDO LOGO.

Até mais.

A gente se vê.

VOCÊ NÃO DEVIA DEIXAR A PARTE PRINCIPAL FORA DA FRASE.

Engoloba. enfia tudo na boca

SOU INCRÍVEL!

TÃO GENEROSO,

COMO ESPERADO DO IRMÃO DA KAZAMA-KUN.

SIM, VOCÊ ESTÁ PÉSSIMA NISSO E EM OUTRAS COISAS.

TALVEZ EU PEÇA A NOE-SAN PRA ME ENSINAR QUANDO CHEGAR EM CASA.

NÃO FALE ISSO!

VOCÊS SE DÃO BEM.

QUEM ?

Indo pegar o trem

Falo com vocês depois-!

NÓS AINDA PODEMOS PASSAR UM TEMPO JUNTAS, ASSIM COMO HOJE.

ESTANDO OU NÃO EM UM CLUBE,

EU A CONVIDARIA SE ELA NÃO ESTIVESSE NO CLUBE DE INSTRUMENTOS DE SOPRO

VOCÊ AINDA NÃO DESISTIU DISSO?

ESTOU GRATA A VOCÊ.

Ah certo, certo

O colegial tem tudo haver em fazer parte de clubes

Além do que a Kiyori-chan é heterossexual

QUANDO VOCÊ ESTÁ COM SUA NAMORADA, É MELHOR FICAR SÓ AS DUAS

MAS EM RELAÇÃO À AMIGAS QUANTO MAIS, MELHOR

DESDE QUE NOS ESTAMOS ASSIM.

NÃO TINHAMOS NINGUÉM PRA CHAMAR DE AMIGAS

ME DIVERTI MUITO HOJE.

OBRIGADA

Me-
, mestre!

NOE-SAN, ME ENSINE A COZINHAR ALGUM DIA.

EH!?

Fecha

BEM-VINDA, SUMIKA-SAN.

...EU CHEGUEI.

Eu me diverti também

Impriminda

Impriminda

Amigas
Hum?

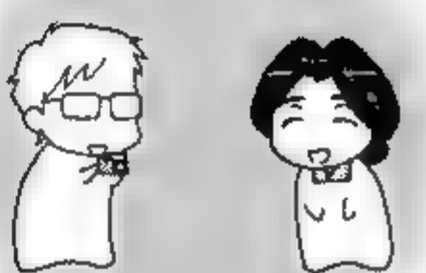
Mas tenho a impressão que eu estraguei muitas outras coisas.

Desculpa.

Eu imprimi de novo a foto que estragou

HTTP://GOKIGENYOUFS.WORDPRESS.COM/

Sasameki Koto ❶



ADIÇÃO INÚTIL
Nº05

VRRM

BALANÇA

TRÊPIDA

A ESCOLA É REALMENTE DIVERTIDA.

É_

CRéDitoS FiNaiS

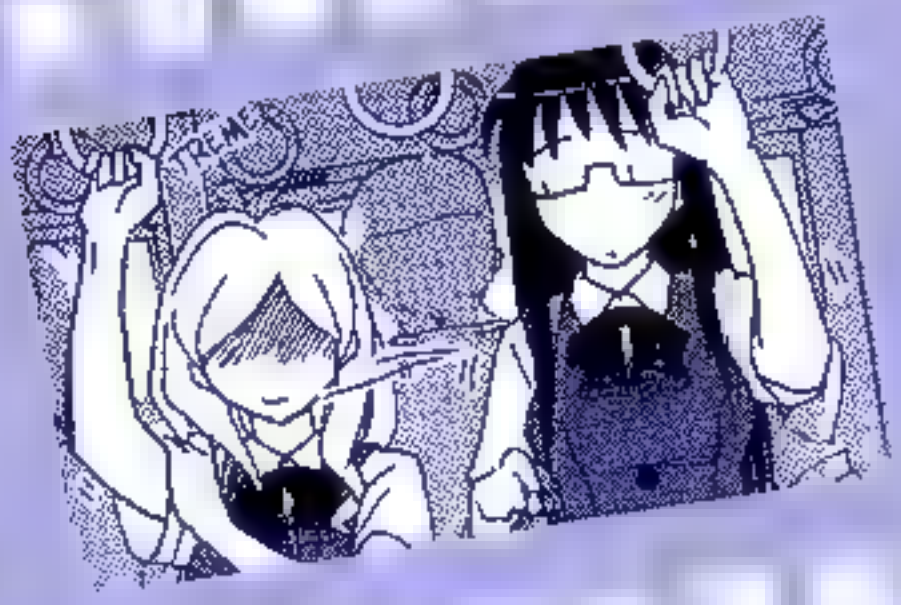
TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONARUTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
MONARUTE



GOKIGENYOU

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

SIM, TENHO UMA REUNIÃO GERAL.

USHIO-CHAN, HOJE VOCÊ TEM QUE FAZER ALGUMA COISA PRO COMITÊ DA LIVRARIA?

Até mais

Quer um pouco?

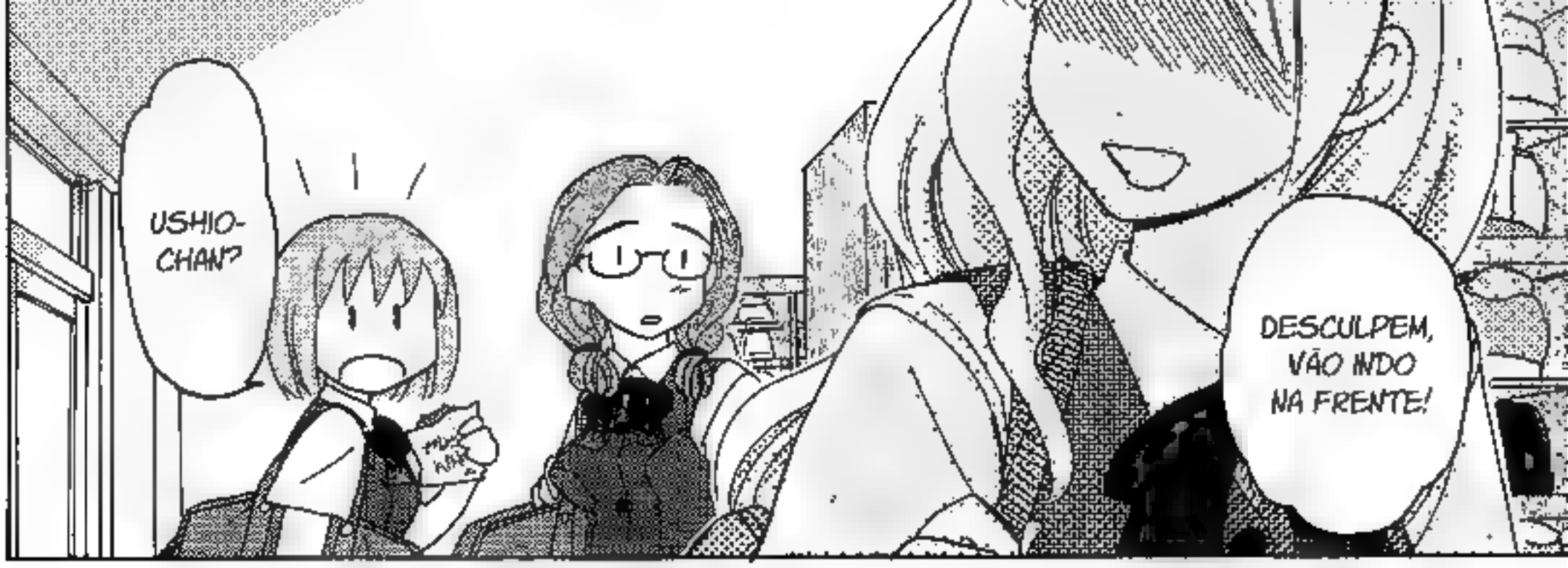
Sumi-chan tem reunião de representante de classe

POR ACASO

AH.

EU...

ESQUECI ALGO...



REAPARECE A SENPAI

SUMIKA TEM UMA CRISE DE CIÚMES_!?

UM DRAMA RETRATANDO A SENSAÇÃO DE ESTAR APAIXONADO

ささめきこと

SASAMEKI KOTO

PARTE 6: A NOITE DELAS

A HISTÓRIA

A PROTAGONISTA, MURASAME SUMIKA, É RECONHECIDA COMO UMA ÓTIMA ALUNA. MAS ELA TEM UM SEGREDO QUE ELA NÃO PODE CONTAR PARA NINGUÉM. O FATO QUE É PERDIDAMENTE APAIXONADA POR UMA DE SUAS AMIGAS, KAZAMA USHIO. APESAR QUE USHIO É UMA "GAROTA QUE GOSTA DE GAROTAS" ELA ABSOLUTAMENTE NÃO PERCEBE OS SENTIMENTOS PLATÔNICOS DE SUMIKA...

1 - 2

ELA FEZ AS PAZES COM AQUELA SENPAI DE ANTES!?

SIM. DESDE QUE ELA FEZ COISAS HORRÍVEIS COM A USHIO-CHAN BASEADA EM RESSENTIMENTO.

COMO mudar os dias de serviço dela na biblioteca.

ELA QUERIA SE DESCULPAR DEVIDAMENTE.

VAMOS EXPLICAR!

A SENPAI DE ANTES... REFERE-SE AO 1º CAPÍTULO DA SÉRIE.

DROGA. AQUELA P*TA FEZ REALMENTE A KAZAMA CHORAR.

DEPOIS DESSE TEMPO TODO QUER ARRUMAR AS COISAS? QUE CONVENIENTE.

USHIO-CHAN!?

EH?

AH

Está ouvindo?

Mastiga

Mastiga

ELA DISSE QUE VAI ESPERAR NA BIBLIOTECA DEPOIS DA AULA.

ERA UM AMOR NÃO CORRESPONDIDO, É? É CERTO? É UMA GRANDE CHANCE

– VOCÊ ESTÁ CERTA.

CALA BOCA!

NÓS SOMOS AMIGAS, OU NÃO?

...ISSO NÃO TEM NADA A VER COM VOCÊS

POR FALAR NISSO, QUEM É ESSA SENPAI DE QUE VOCÊS ESTÃO FALANDO?

2-3

ELA É DO SEGUNDO ANO DO COMITÊ DA BIBLIOTECA.

ATÉ POUCO TEMPO, KAZAMA GOSTAVA MUITO DELA.

HUH, ENTÃO ESSE É O GOSTO DELA, SEIOS GRANDES.

ENTENDA-SE CABEÇA DE VENTO

EU PENSEI QUE A KAZAMA TINHA CORTADO OS LAÇOS COM ELA,

MAS NÃO É O QUE PARECE.

ENTÃO ELA FEZ KAZAMA-KUN CHORAR POR PURO RESSENTIMENTO_ É ASSIM QUE FUNCIONA?

O GAROTO QUE ELA GOSTAVA TINHA UMA QUEDA PELA KAZAMA-KUN,

AH, CAIU.

SE EU PUDESSE, EU NÃO ESTARIA SOFRENDO

Escorrega

APENAS SE CONFESSA LOGO PRA ELA.

AMOR NÃO CORRESPONDIDO É DIFÍCIL.

COMO AQUELA SENPAI DELA.

AH, ELA BATEU A CABEÇA

CLU — NK

KAZAMA GOSTA DE GAROTAS FOFAS,

.....

.....

TRO

PEÇA

„Talvez Kazama goste de garotas desajeitadas.

Desajeitada?

Fofa ou talvez

MELHOR DO GASTAR O ESFORÇO EM TENTAR FAZER UMA GAROTA MADA FOFA FICAR FOFA,

SERÁ PROVAVELMENTE MAIS RÁPIDO SE VOCÊ COLOCAR ESSE ESFORÇO EM TORNAR UMA GAROTA GRACIOSA EM DESAJEITADA!!

EU EU ENTENDO!

TRATAMENTO ESPECIAL

-ANJO?

POR QUÊ?

UMA CASCA

DE BANANAAAAAA

QUE PAPE SUA CASCA DURA E IDEAL E REMASCA! AGORA MESMO!

OBJETIVO É SE TORNAR A "DESAJEITADA" ADORADA POR TODOS!

UOZ DO WAKAMOTO MORGO

VOCÊ TEM QUE COMEÇAR COM O BÁSICO!

...UM...

ISSO NÃO É MUITO ANTIGO?

Tem que começar com a letra A

VENERAÇÃO

ISSO NÃO É SOBRE SER FOFA OU NÃO!

ENTÃO TENTE VOCÊ FAZER PRIMEIRO!!

ALIÁS, É MUITO NÃO ATRAENTE COMO VOCÊ REPLICA O TEMPO TODO

CAPOTA

AHHHHH!

QUANDO SE TRATA DE MIM, TAMAE MIYAKO...

HMPH. ME OBSERVE

VOCÊ SABE PRA ONDE A SUMI-CHAN FOI?

HEY, KYORI-CHAN,

O que a Kazama esta fazendo?

FICO PENSANDO SE VAI DEMORAR PRA ACABAR

Quero dizer nosso intervalo

FUEEE

OWW WWW

AGORA FICOU DIFÍCIL EM DIZER SE VOCÊ É CABEÇA DE VENTO OU FEZ DE PROPÓSITO, MIYAKO

HA HA HA

?

ELA E KACHISUKA-SAN E TAMAE-SAN ESTAVAM EM VOLTA DE UMA CASCA DE BANANA.

SE VOCÊ DIZ A MURASAME -SAN, ELA FOI PRA COBERTURA.

Vai nessa.

OOOOHHH!!

O que ela tem?

Ahn?!

BUM BUM

MU-RASAME

OK, DÊ UM PASSO!

COM APENAS UM PASSO SEU, APODERE-SE DOS CORAÇÕES DAQUELES QUE ADORAM AS DESAJEITADAS NO PAÍS TODO

MU-RASAME

Um, dois, aqui vamos nós

MU-RASAME

MU-RASAME

O que é isso?

Não sei.

SUMI-CHAN!

AH

COMO SE EU PUDESSE FAZER ISSO!

Não se tornar uma e não ser capaz de se tornar são duas coisas completamente diferentes, Murasame-kun.

Continue com isso e você nunca se tornará uma artista de primeira.

Eu certamente não serei!

Não.

Mas tontas são aquelas que sobrevivem no final.

Ela já nasceu assim, então não é como se pudéssemos ajudar

Mara——vilhada

PELO MENOS ESSA É A ULTIMA AULA DE HOJE

Eu estava perdendo meu tempo

VOCÊ ESTA MUDANDO DE ASSUNTO

SE ELA ESTÁ PENSANDO NA SENPAI.

FICO IMAGINANDO

SOU TÃO IDIOTA!

ATÉ A KAZAMA COMEÇARIA A PENSAR UM POUCO MAIS EM MIM DO QUE ANTES ...!

SE EU PISASSE NUMA CASA DE BANANA OU OUTRA COISA E VIRASSE UMA DESAJEITADA TOTAL,

ALGAZARRA

TCHAU

Inclinem!

Levantem!

EH? AH, KAZAMA !?

M_, MER_, M*RDA, VAI LOGO, SEJA DESA-JEITADA!

Eu preciso mostrar pra ela

TODA ERRADA

JÁ SEI! ASSIM QUE EU SAIR, VOU DIRETO COMPRAR MAIS BANANAS PRO TREINAMENTO ESPECIAL!

FUMI-CHAN, VAMOS PRA CASA

TUDO ERRADO OH

_ EU POSSO FICAR NA SUA CASA HOJE?

Isso não é muito interessante

Meus óculos cadê meu óculos?

EH?

SOLAVANCO

TREME TREME

SENPAI SENPAI QUE É LA ME ESQUECEU EM VEZ DA SENPAI OU ALGO ASSIM?

SUB

SALANCA

EU DEVO TER FEITO ALGO RUIM

EU TENHO QUE ATRAIR ELA SENDO DESAJEITADA

CERTO SER DESAJEITADA!

TUDO BEM PRA VOCÊ...

EM DEIXAR A SENPAI TE ESPERANDO ASSIM?

...DE ENTREGAR OS RECADOS DA SENPAI E TUDO MAIS

DESDE QUE A KYORI-CHAN TEVE O TRABALHO...

EU MAS

[illegible]

AFINAL EU ESTOU SEMPRE DO LADO DELA, SEMPRE CUIDANDO DELA

EU VOU PEGAR UMAS ROUPAS.

SIM, EU ENTENDO

EU SABIA

QUE ELA ESTAVA MENTINDO

QUE FAZ SER ESPECIALMENTE DOLOROSO

E É ISSO

JÁ SEI QUE TAL EU DORMIR NA SUA CASA HOJE?

EH?

Ela não está ao meu lado para cuidar de mim.

Porque, agora mesmo nesse exato momento,

USHIO-CHAN É ADORÁVEL TODO VEZ QUE EU VEJO ELA.

CARA, EM TODO CASO,

GAAAAHAHAHA

PAI, VOCÊ SEMPRE DIZ ISSO QUANDO A KAZAMA VEM AQUI.

Sua fofura, quer dizer!

USHIO-SAN, QUER REPETIR?

VOCÊ PODERIA DIVIDIR UM POUCO COM A NOSSA SUMIKA?

E ISSO É O PORQUÊ DELA SEMPRE FICAR MAIS ALTA.

A SUMIKA SEMPRE COME O DOBRO DISSO.

SIM, EXATAMENTE.

Os irmãos mais velhos da Sumika!

Nossa primeira aparição!

Nós somos!

AH, NÃO, JÁ ESTOU SATISFEITA.

POR FAVOR, NÃO PRECISA FAZER CERIMÔNIA.

EAE! DÁ LICENÇA!

SERÁ QUE VOCÊ PODERIA DIVIDIR_

DIVIDIR O QUE?

おおお

O QUE!???? EU SOU MURASAME TENKAI E PRATICO O KARATE ESTILO POLO NORTE!

EU VOU TRITURAR ESSE DESAFIANTE E USA-LO COMO COBERTURA NO MEU SASHIMI!!

KARATE INVENCIVEL

SIM, EU SOU JACK!

O QUE É? ESTAMOS NO MEIO DA JANTA.

ALGUÉM DE OUTRO DOJO VEIO NOS DESAFIAR_

ELE É DESAJEITADO!

E OS IRMÃOS DELA

SUMIRAM

COMI DEMAIS, MEU ESTOMAGO DÓI QUANDO ME MEXO_

OH, OWEEE!

COLAPSO

!!!

ENTÃO PORQUE MINHA CASA É TÃO BARULHENTA !?

TOME ISSO!

KAZAMA SE DEU O TRABALHO DE VIR AQUI_

SUMIKA -SAN

No.2

SGN: VOCÊ VENCEU!

YOU WIN!!

*NO MANGA ORIGINAL ESTAVA EM INGLÊS ESSA FRASE POR ISSO DEIXAMOS!

AFF

Você é muito da hora, Sumi-chan!

TALVEZ SEJA

O que você acha, Deus?

Talvez seja impossivel eu ser desajeitada no fim das contas..

AF, TA BOM, EU JÁ ENTENDI!

EU NÃO TENHO TEMPO LIVRE EM CASA PARA ME PREOCUPAR COM ISSO

E ULTIMAMENTE, ALGUMAS IDIOTAS ESTÃO ME FAZENDO FICAR LOUCA NA ESCOLA.

HE HE HE !!

ME SINTO COMO SE ISSO JÁ NÃO IMPORTASSE MAIS

DE QUALQUER MANEIRA.

Bolhas Bolhas

SUUUMIII -CHAN!!!!

ABRE

KAZAMA CONTINUA SENDO ELA MESMA, E...

EU QUERIA TENTAR ISSO UMA VEZ, ENQUANTO ESTAMOS NA SUA CASA.

DIFERENTE DO NOSSO, SEU BANHEIRO É MUITO GRANDE.

VAMOS LAVAR AS COSTAS UMA DA OUTRA.

ESSA GAROTA REALMENTE...

AH,??? AFE

NOE-SAN_

ENTÃO EU DEIXO O RESTO COM VOCÊ...

Por favor, espere um instante

REALMENTE ME VÊ APENAS COMO AMIGA MESMO, NÃO É?

NÃO, ESTÁ TUDO BEM.

DESCULPE PELA CONFUSÃO

Oh, nossa.

Rosa

EU NÃO GOSTO DESSE TIPO DE BRINCADEIRA, BOBA

Oh, isso vai me render uns pontos de desajeitada.

FLUTUA

NOSSA

SUMI-CHAN!?

Subiu sangue na cabeça?

É TÃO DIVERTIDA E VIVA, JÁ QUE ESTÁ SEMPRE CHEIA.

EU GOSTO DA SUA CASA, SUMI-CHAN.

LÁ EM CASA, É PRATICA-MENTE EU E MEU IRMÃO

KAZAMA!

ESCORREGA

EU TROPE-CEI!

É O PEITO DELA!

EU, EU MESMA, TROPECEI!

ACIMA DE TUDO, O QUE É ESSA SENSAÇÃO AGRADÁVEL ?

KYAA

COLIDE

Meu Deus!

ME DESCULPA POR TE [illegible]

じゃくて!

BRINCADEIRA

ESTÁ BEM, [illegible]

VOLTA

[illegible] SUMIR POR EVITÁ-LA ASSIM

[illegible] SU [illegible]

É HORRÍVEL [illegible]

[illegible] POR ELA SOZINHA E ENTÃO ME SENTI [illegible]

ME [illegible] COM ELA

E ME SENTI ASSIM, PORQUE EU NÃO QUERIA OLHAR PARA CARA DELA?

VOCÊ NÃO CONSEGUIU MUDAR O FATO QUE VOCÊS DUAS SÃO GAROTAS.

VOCÊ POR CAUSA DISSO

COACH

ЧТО ЭТО?

BOM, BOA NOITE!

AMIGOS SÃO A COISA MAIS IMPORTANTE, NO FINAL DAS CONTAS.

RON — CA

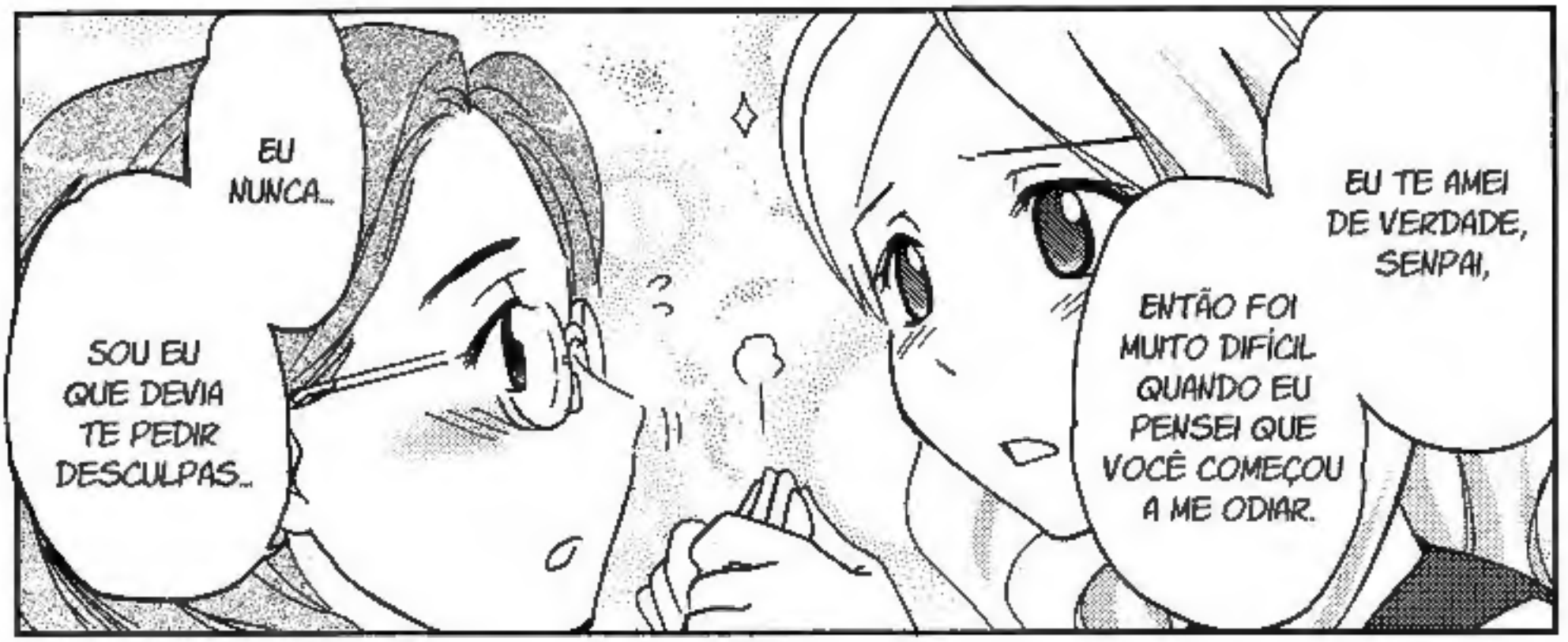
PIM PIM PIM

DESCULPA POR TE DEIXAR ESPERANDO ONTEM!

KA, KAZAMA-SAN!?

SENPAI!

NA PRÓXIMA É A HISTORIA DA AKEMI. NÃO, HISTORIA DA AKEMIYA-KUN. ESPERE POR ELA!



HTTP://GOKIGENYOUFS.WORDPRESS.COM

Sasameki Koto 1

ADIÇÃO INÚTIL Nº06

ENTÃO TALVEZ EU DEVA FICAR TAMBÉM

É QUASE FIM DE SEMESTRE E A BIBLIOTECA É MAIS TRANQÜILA QUE LÁ EM CASA.

AH. SIM.

TENHO QUE TRABALHAR NA BIBLIOTECA

ATÉ MAIS, SUMI-CHAN.

ding dong

ding dong

EU ESPERO.

EHH?? DESCULPA POR TE FAZER FICAR.

NAH, TUDO BEM.

CRéDITOS FINAIS

TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONARUTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
MONARUTE

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENYOU.ORG/